

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CHAVACANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
December 2010



1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CHAVACANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
December 2010

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CHAVACANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
December 2010



1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CHAVACANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
December 2010

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CHAVACANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>R</b>	as in	tee <u>R</u> aa	or	kaa <u>R</u> go
----------	-------	-----------------	----	-----------------

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CHAVACANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>R</b>	as in	tee <u>R</u> aa	or	kaa <u>R</u> go
----------	-------	-----------------	----	-----------------

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CHAVACANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>R</b>	as in	tee <u>R</u> aa	or	kaa <u>R</u> go
----------	-------	-----------------	----	-----------------

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CHAVACANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>R</b>	as in	tee <u>R</u> aa	or	kaa <u>R</u> go
----------	-------	-----------------	----	-----------------

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Chavacano
1-1	Where is the captain?	dondey ehl kaapeetan?	Donde el capitán?
1-2	Where are the weapons?	dondey ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
1-3	Where is the control room?	dondey ehl kwaarTo paaRa kontRolaa?	Donde el cuarto para controla?
1-4	Where is the manifest?	dondey ehl maaneefehsto?	Donde el manifisto?
1-5	How many men are on this ship?	kwaanto estaa ombRes naa deh ehstey baaRko?	Cuanto esta hombres na de este barco?

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Chavacano
1-1	Where is the captain?	dondey ehl kaapeetan?	Donde el capitán?
1-2	Where are the weapons?	dondey ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
1-3	Where is the control room?	dondey ehl kwaarTo paaRa kontRolaa?	Donde el cuarto para controla?
1-4	Where is the manifest?	dondey ehl maaneefehsto?	Donde el manifisto?
1-5	How many men are on this ship?	kwaanto estaa ombRes naa deh ehstey baaRko?	Cuanto esta hombres na de este barco?

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Chavacano
1-1	Where is the captain?	dondey ehl kaapeetan?	Donde el capitán?
1-2	Where are the weapons?	dondey ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
1-3	Where is the control room?	dondey ehl kwaarTo paaRa kontRolaa?	Donde el cuarto para controla?
1-4	Where is the manifest?	dondey ehl maaneefehsto?	Donde el manifisto?
1-5	How many men are on this ship?	kwaanto estaa ombRes naa deh ehstey baaRko?	Cuanto esta hombres na de este barco?

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Chavacano
1-1	Where is the captain?	dondey ehl kaapeetan?	Donde el capitán?
1-2	Where are the weapons?	dondey ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
1-3	Where is the control room?	dondey ehl kwaarTo paaRa kontRolaa?	Donde el cuarto para controla?
1-4	Where is the manifest?	dondey ehl maaneefehsto?	Donde el manifisto?
1-5	How many men are on this ship?	kwaanto estaa ombRes naa deh ehstey baaRko?	Cuanto esta hombres na de este barco?

1-6	Maintain the speed at 5 knots.	meentehnaa ehl kooReeda kon seeng-ko noodo	Mintina el curida con cinco nudo.
1-7	Go 180 degrees now.	aandaa seeyehnto ochehntaa seeyeRto poonto aa-oRaa	Anda siento ochenta cierto punto ahora.
1-8	What is the cargo?	kosaa ehl kaaRgaamehnto?	Cosa el cargamento?
1-9	Where is the main office?	dondely ehl sehntRaal opeeseenaa?	Donde el central oficina?
1-10	Where is the port?	dondely ehl puwehRto?	Donde el puerto?
1-11	Stop the engines!	paaRa ehl maakeenaa!	Para el maquina!

1-6	Maintain the speed at 5 knots.	meentehnaa ehl kooReeda kon seeng-ko noodo	Mintina el curida con cinco nudo.
1-7	Go 180 degrees now.	aandaa seeyehnto ochehntaa seeyeRto poonto aa-oRaa	Anda siento ochenta cierto punto ahora.
1-8	What is the cargo?	kosaa ehl kaaRgaamehnto?	Cosa el cargamento?
1-9	Where is the main office?	dondely ehl sehntRaal opeeseenaa?	Donde el central oficina?
1-10	Where is the port?	dondely ehl puwehRto?	Donde el puerto?
1-11	Stop the engines!	paaRa ehl maakeenaa!	Para el maquina!

1

1-6	Maintain the speed at 5 knots.	meentehnaa ehl kooReeda kon seeng-ko noodo	Mintina el curida con cinco nudo.
1-7	Go 180 degrees now.	aandaa seeyehnto ochehntaa seeyeRto poonto aa-oRaa	Anda siento ochenta cierto punto ahora.
1-8	What is the cargo?	kosaa ehl kaaRgaamehnto?	Cosa el cargamento?
1-9	Where is the main office?	dondely ehl sehntRaal opeeseenaa?	Donde el central oficina?
1-10	Where is the port?	dondely ehl puwehRto?	Donde el puerto?
1-11	Stop the engines!	paaRa ehl maakeenaa!	Para el maquina!

1

1-6	Maintain the speed at 5 knots.	meentehnaa ehl kooReeda kon seeng-ko noodo	Mintina el curida con cinco nudo.
1-7	Go 180 degrees now.	aandaa seeyehnto ochehntaa seeyeRto poonto aa-oRaa	Anda siento ochenta cierto punto ahora.
1-8	What is the cargo?	kosaa ehl kaaRgaamehnto?	Cosa el cargamento?
1-9	Where is the main office?	dondely ehl sehntRaal opeeseenaa?	Donde el central oficina?
1-10	Where is the port?	dondely ehl puwehRto?	Donde el puerto?
1-11	Stop the engines!	paaRa ehl maakeenaa!	Para el maquina!

1

1-12	Muster the crew!	moosteR ehl maangaa hehnley!	Muster el manga hente!
1-13	Give me the navy chart.	daaleh komeego ehl neybee gRaapeeko	Dale comigo el navy grafico.
1-14	Give me the ship's logs.	daaleh komeego ehl baaRko maaneepehsto	Dale comigo el barco manifisto.

1-12	Muster the crew!	moosteR ehl maangaa hehnley!	Muster el manga hente!
1-13	Give me the navy chart.	daaleh komeego ehl neybee gRaapeeko	Dale comigo el navy grafico.
1-14	Give me the ship's logs.	daaleh komeego ehl baaRko maaneepehsto	Dale comigo el barco manifisto.

1-12	Muster the crew!	moosteR ehl maangaa hehnley!	Muster el manga hente!
1-13	Give me the navy chart.	daaleh komeego ehl neybee gRaapeeko	Dale comigo el navy grafico.
1-14	Give me the ship's logs.	daaleh komeego ehl baaRko maaneepehsto	Dale comigo el barco manifisto.

1-12	Muster the crew!	moosteR ehl maangaa hehnley!	Muster el manga hente!
1-13	Give me the navy chart.	daaleh komeego ehl neybee gRaapeeko	Dale comigo el navy grafico.
1-14	Give me the ship's logs.	daaleh komeego ehl baaRko maaneepehsto	Dale comigo el barco manifisto.

**PART 2: RANGE COMMANDS**

2-1	Load the weapon.	eecha kaaRgaadaa ehl aaRmaas	Echa cargada el armas.
2-2	Get ready.	aaseh pRehpaaRaa	Ase prepara.
2-3	Fire!	puwehgo!	Fuego!
2-4	Pull the slide.	maanheelaa ehl kostaado	Manhila el costado.
2-5	Clear on the right.	aaseh klaaRo ehl dee dehRehchaa	Ase claro el de derecha.
2-6	Clear on the left.	aaseh klaaRo ehl dee eeskeeyeRdaa	Ase claro el de izquierda.

2

**PART 2: RANGE COMMANDS**

2-1	Load the weapon.	eecha kaaRgaadaa ehl aaRmaas	Echa cargada el armas.
2-2	Get ready.	aaseh pRehpaaRaa	Ase prepara.
2-3	Fire!	puwehgo!	Fuego!
2-4	Pull the slide.	maanheelaa ehl kostaado	Manhila el costado.
2-5	Clear on the right.	aaseh klaaRo ehl dee dehRehchaa	Ase claro el de derecha.
2-6	Clear on the left.	aaseh klaaRo ehl dee eeskeeyeRdaa	Ase claro el de izquierda.

2

**PART 2: RANGE COMMANDS**

2-1	Load the weapon.	eecha kaaRgaadaa ehl aaRmaas	Echa cargada el armas.
2-2	Get ready.	aaseh pRehpaaRaa	Ase prepara.
2-3	Fire!	puwehgo!	Fuego!
2-4	Pull the slide.	maanheelaa ehl kostaado	Manhila el costado.
2-5	Clear on the right.	aaseh klaaRo ehl dee dehRehchaa	Ase claro el de derecha.
2-6	Clear on the left.	aaseh klaaRo ehl dee eeskeeyeRdaa	Ase claro el de izquierda.

2

**PART 2: RANGE COMMANDS**

2-1	Load the weapon.	eecha kaaRgaadaa ehl aaRmaas	Echa cargada el armas.
2-2	Get ready.	aaseh pRehpaaRaa	Ase prepara.
2-3	Fire!	puwehgo!	Fuego!
2-4	Pull the slide.	maanheelaa ehl kostaado	Manhila el costado.
2-5	Clear on the right.	aaseh klaaRo ehl dee dehRehchaa	Ase claro el de derecha.
2-6	Clear on the left.	aaseh klaaRo ehl dee eeskeeyeRdaa	Ase claro el de izquierda.

2

2-7	Secure the magazine.	aaseeguRa ehl pehReeyodeekal	Asegura el periodical.
2-8	Pull the trigger.	eelaa kon ehs gaateelyo	Hela con es gatillo.
2-9	Don't shoot!	noomaa maan teeRaa!	Noma man tira!

2-7	Secure the magazine.	aaseeguRa ehl pehReeyodeekal	Asegura el periodical.
2-8	Pull the trigger.	eelaa kon ehs gaateelyo	Hela con es gatillo.
2-9	Don't shoot!	noomaa maan teeRaa!	Noma man tira!

2-7	Secure the magazine.	aaseeguRa ehl pehReeyodeekal	Asegura el periodical.
2-8	Pull the trigger.	eelaa kon ehs gaateelyo	Hela con es gatillo.
2-9	Don't shoot!	noomaa maan teeRaa!	Noma man tira!

2-7	Secure the magazine.	aaseeguRa ehl pehReeyodeekal	Asegura el periodical.
2-8	Pull the trigger.	eelaa kon ehs gaateelyo	Hela con es gatillo.
2-9	Don't shoot!	noomaa maan teeRaa!	Noma man tira!

**PART 3: CRITICAL COMMANDS**

3-1	Follow our orders.	seegee yaa naa dee aamoon oRdehn	Sige ya na de amon orden.
3-2	Do not resist!	noomaa Rehseestaa!	Noma resista!
3-3	Look forward!	meeRaa aadehlaantey!	Mira adelante!
3-4	Close your eyes!	saaRaa too ohos!	Sara tu ojos!
3-5	Talk!	kombehRsaa!	Combersa!
3-6	Silence!	seelehnseeyo!	Selensio!
3-7	Kneel!	maan leentoohood!	Man lintujud!
3-8	Drink!	tomaa!	Toma!

3

**PART 3: CRITICAL COMMANDS**

3-1	Follow our orders.	seegee yaa naa dee aamoon oRdehn	Sige ya na de amon orden.
3-2	Do not resist!	noomaa Rehseestaa!	Noma resista!
3-3	Look forward!	meeRaa aadehlaantey!	Mira adelante!
3-4	Close your eyes!	saaRaa too ohos!	Sara tu ojos!
3-5	Talk!	kombehRsaa!	Combersa!
3-6	Silence!	seelehnseeyo!	Selensio!
3-7	Kneel!	maan leentoohood!	Man lintujud!
3-8	Drink!	tomaa!	Toma!

3

**PART 3: CRITICAL COMMANDS**

3-1	Follow our orders.	seegee yaa naa dee aamoon oRdehn	Sige ya na de amon orden.
3-2	Do not resist!	noomaa Rehseestaa!	Noma resista!
3-3	Look forward!	meeRaa aadehlaantey!	Mira adelante!
3-4	Close your eyes!	saaRaa too ohos!	Sara tu ojos!
3-5	Talk!	kombehRsaa!	Combersa!
3-6	Silence!	seelehnseeyo!	Selensio!
3-7	Kneel!	maan leentoohood!	Man lintujud!
3-8	Drink!	tomaa!	Toma!

3

**PART 3: CRITICAL COMMANDS**

3-1	Follow our orders.	seegee yaa naa dee aamoon oRdehn	Sige ya na de amon orden.
3-2	Do not resist!	noomaa Rehseestaa!	Noma resista!
3-3	Look forward!	meeRaa aadehlaantey!	Mira adelante!
3-4	Close your eyes!	saaRaa too ohos!	Sara tu ojos!
3-5	Talk!	kombehRsaa!	Combersa!
3-6	Silence!	seelehnseeyo!	Selensio!
3-7	Kneel!	maan leentoohood!	Man lintujud!
3-8	Drink!	tomaa!	Toma!

3

3-9	Stop!	paaRa!	Para!
3-10	Turn!	beeRaa!	Bira!
3-11	Spread out!	ehkstehdehR aapweRa!	Exteder apuera!
3-12	Hands behind your head!	maanos aadehlaantey dee too kaabeysa!	Manos adelante de tu cabesa!
3-13	Keep away!	saaley leyhos!	Sale lejos!
3-14	Don't move!	nomaa mobey!	Noma move!
3-15	Come here!	behneh aakee!	Bene aqui!
3-16	Get up!	leebaantaa yaa!	Llevanta ya!

3-9	Stop!	paaRa!	Para!
3-10	Turn!	beeRaa!	Bira!
3-11	Spread out!	ehkstehdehR aapweRa!	Exteder apuera!
3-12	Hands behind your head!	maanos aadehlaantey dee too kaabeysa!	Manos adelante de tu cabesa!
3-13	Keep away!	saaley leyhos!	Sale lejos!
3-14	Don't move!	nomaa mobey!	Noma move!
3-15	Come here!	behneh aakee!	Bene aqui!
3-16	Get up!	leebaantaa yaa!	Llevanta ya!

3-9	Stop!	paaRa!	Para!
3-10	Turn!	beeRaa!	Bira!
3-11	Spread out!	ehkstehdehR aapweRa!	Exteder apuera!
3-12	Hands behind your head!	maanos aadehlaantey dee too kaabeysa!	Manos adelante de tu cabesa!
3-13	Keep away!	saaley leyhos!	Sale lejos!
3-14	Don't move!	nomaa mobey!	Noma move!
3-15	Come here!	behneh aakee!	Bene aqui!
3-16	Get up!	leebaantaa yaa!	Llevanta ya!

3-9	Stop!	paaRa!	Para!
3-10	Turn!	beeRaa!	Bira!
3-11	Spread out!	ehkstehdehR aapweRa!	Exteder apuera!
3-12	Hands behind your head!	maanos aadehlaantey dee too kaabeysa!	Manos adelante de tu cabesa!
3-13	Keep away!	saaley leyhos!	Sale lejos!
3-14	Don't move!	nomaa mobey!	Noma move!
3-15	Come here!	behneh aakee!	Bene aqui!
3-16	Get up!	leebaantaa yaa!	Llevanta ya!

3-17	Get down!	paa aabaaho!	Pa abajo!
3-18	Hands up!	maanos aaReebaa!	Manos ariba!
3-19	Wait!	eespehRaa!	Espera!
3-20	Go!	aandaa!	Anda!
3-21	Cross your legs!	kRoos deetooyo peeyeRnaa!	Cruz dituyu pierna!
3-22	Calm down!	kaalmaa yaa!	Calma ya!
3-23	Don't look at me!	noomaa meeRaa komeego!	Noma mira comigo!

3

3-17	Get down!	paa aabaaho!	Pa abajo!
3-18	Hands up!	maanos aaReebaa!	Manos ariba!
3-19	Wait!	eespehRaa!	Espera!
3-20	Go!	aandaa!	Anda!
3-21	Cross your legs!	kRoos deetooyo peeyeRnaa!	Cruz dituyu pierna!
3-22	Calm down!	kaalmaa yaa!	Calma ya!
3-23	Don't look at me!	noomaa meeRaa komeego!	Noma mira comigo!

3

3-17	Get down!	paa aabaaho!	Pa abajo!
3-18	Hands up!	maanos aaReebaa!	Manos ariba!
3-19	Wait!	eespehRaa!	Espera!
3-20	Go!	aandaa!	Anda!
3-21	Cross your legs!	kRoos deetooyo peeyeRnaa!	Cruz dituyu pierna!
3-22	Calm down!	kaalmaa yaa!	Calma ya!
3-23	Don't look at me!	noomaa meeRaa komeego!	Noma mira comigo!

3

3-17	Get down!	paa aabaaho!	Pa abajo!
3-18	Hands up!	maanos aaReebaa!	Manos ariba!
3-19	Wait!	eespehRaa!	Espera!
3-20	Go!	aandaa!	Anda!
3-21	Cross your legs!	kRoos deetooyo peeyeRnaa!	Cruz dituyu pierna!
3-22	Calm down!	kaalmaa yaa!	Calma ya!
3-23	Don't look at me!	noomaa meeRaa komeego!	Noma mira comigo!

3

**PART 4: SECURITY - VBSS**

4-1	This is a United States Navy war ship.	ehsteh ehl ehstaados ooneedos neybee baaRko dee gehRaa	Este el Estados Unidos Navy barco de querra.
4-2	Do you speak English?	too taa ehspleekaa eenglis?	Tu ta esplica English?
4-3	Who in your group speaks English?	kyehn naa deetoooyoo gRoopo taa ehspleekaa eenglis?	Quen na dituyu grupo ta esplica English?
4-4	Stay calm.	kehdaa kaalmaa	Queda calma.
4-5	Do not move!	nomaa mobey!	Noma move!

**PART 4: SECURITY - VBSS**

4-1	This is a United States Navy war ship.	ehsteh ehl ehstaados ooneedos neybee baaRko dee gehRaa	Este el Estados Unidos Navy barco de querra.
4-2	Do you speak English?	too taa ehspleekaa eenglis?	Tu ta esplica English?
4-3	Who in your group speaks English?	kyehn naa deetoooyoo gRoopo taa ehspleekaa eenglis?	Quen na dituyu grupo ta esplica English?
4-4	Stay calm.	kehdaa kaalmaa	Queda calma.
4-5	Do not move!	nomaa mobey!	Noma move!

**PART 4: SECURITY - VBSS**

4-1	This is a United States Navy war ship.	ehsteh ehl ehstaados ooneedos neybee baaRko dee gehRaa	Este el Estados Unidos Navy barco de querra.
4-2	Do you speak English?	too taa ehspleekaa eenglis?	Tu ta esplica English?
4-3	Who in your group speaks English?	kyehn naa deetoooyoo gRoopo taa ehspleekaa eenglis?	Quen na dituyu grupo ta esplica English?
4-4	Stay calm.	kehdaa kaalmaa	Queda calma.
4-5	Do not move!	nomaa mobey!	Noma move!

**PART 4: SECURITY - VBSS**

4-1	This is a United States Navy war ship.	ehsteh ehl ehstaados ooneedos neybee baaRko dee gehRaa	Este el Estados Unidos Navy barco de querra.
4-2	Do you speak English?	too taa ehspleekaa eenglis?	Tu ta esplica English?
4-3	Who in your group speaks English?	kyehn naa deetoooyoo gRoopo taa ehspleekaa eenglis?	Quen na dituyu grupo ta esplica English?
4-4	Stay calm.	kehdaa kaalmaa	Queda calma.
4-5	Do not move!	nomaa mobey!	Noma move!

4-6	We are United States Sailors.	nosotRos ehstaa ehstaados ooneedos	Nosotros esta Estados Unidos.
4-7	Who is the captain of this vessel?	kyehn ehl kaapeetaan dee baaRko?	Quen el capitán de barco?
4-8	Where is the captain of the vessel?	dondely ehl kaapeetaan dee ehstaa baaRko?	Donde el capitán de esta barco?
4-9	Who is the engineer?	kyehn ehl eenjyeenyehRo?	Quen el ingeniero?
4-10	Who is the supply officer?	kyehn ehl pRobeeseyon opeeseyyaalehs?	Quen el provision oficiales?

4-6	We are United States Sailors.	nosotRos ehstaa ehstaados ooneedos	Nosotros esta Estados Unidos.
4-7	Who is the captain of this vessel?	kyehn ehl kaapeetaan dee baaRko?	Quen el capitán de barco?
4-8	Where is the captain of the vessel?	dondely ehl kaapeetaan dee ehstaa baaRko?	Donde el capitán de esta barco?
4-9	Who is the engineer?	kyehn ehl eenjyeenyehRo?	Quen el ingeniero?
4-10	Who is the supply officer?	kyehn ehl pRobeeseyon opeeseyyaalehs?	Quen el provision oficiales?

4

4

4-6	We are United States Sailors.	nosotRos ehstaa ehstaados ooneedos	Nosotros esta Estados Unidos.
4-7	Who is the captain of this vessel?	kyehn ehl kaapeetaan dee baaRko?	Quen el capitán de barco?
4-8	Where is the captain of the vessel?	dondely ehl kaapeetaan dee ehstaa baaRko?	Donde el capitán de esta barco?
4-9	Who is the engineer?	kyehn ehl eenjyeenyehRo?	Quen el ingeniero?
4-10	Who is the supply officer?	kyehn ehl pRobeeseyon opeeseyyaalehs?	Quen el provision oficiales?

4-6	We are United States Sailors.	nosotRos ehstaa ehstaados ooneedos	Nosotros esta Estados Unidos.
4-7	Who is the captain of this vessel?	kyehn ehl kaapeetaan dee baaRko?	Quen el capitán de barco?
4-8	Where is the captain of the vessel?	dondely ehl kaapeetaan dee ehstaa baaRko?	Donde el capitán de esta barco?
4-9	Who is the engineer?	kyehn ehl eenjyeenyehRo?	Quen el ingeniero?
4-10	Who is the supply officer?	kyehn ehl pRobeeseyon opeeseyyaalehs?	Quen el provision oficiales?

4

4

4-11	Who is the communications officer?	kyehn ehl komooneekaaseeyon opeeseyaaalehs?	Quen el comunicacion oficiales?
4-12	Who is the master of this vessel?	kyehn ehl maaystRo dee ehstey baaRko?	Quen el maestro de este barco?
4-13	What is your name?	kosaa too yoo nombRey?	Cosa tu yu nobre?
4-14	What are the names of your crew?	kyehn ehl maangaa nombRey deetoooyoo maaReenehRos?	Quen el manga nobre dituyu marineros?
4-15	What is your citizenship?	kosaa deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa dituyu nacionalidad?

4-11	Who is the communications officer?	kyehn ehl komooneekaaseeyon opeeseyaaalehs?	Quen el comunicacion oficiales?
4-12	Who is the master of this vessel?	kyehn ehl maaystRo dee ehstey baaRko?	Quen el maestro de este barco?
4-13	What is your name?	kosaa too yoo nombRey?	Cosa tu yu nobre?
4-14	What are the names of your crew?	kyehn ehl maangaa nombRey deetoooyoo maaReenehRos?	Quen el manga nobre dituyu marineros?
4-15	What is your citizenship?	kosaa deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa dituyu nacionalidad?

4-11	Who is the communications officer?	kyehn ehl komooneekaaseeyon opeeseyaaalehs?	Quen el comunicacion oficiales?
4-12	Who is the master of this vessel?	kyehn ehl maaystRo dee ehstey baaRko?	Quen el maestro de este barco?
4-13	What is your name?	kosaa too yoo nombRey?	Cosa tu yu nobre?
4-14	What are the names of your crew?	kyehn ehl maangaa nombRey deetoooyoo maaReenehRos?	Quen el manga nobre dituyu marineros?
4-15	What is your citizenship?	kosaa deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa dituyu nacionalidad?

4-11	Who is the communications officer?	kyehn ehl komooneekaaseeyon opeeseyaaalehs?	Quen el comunicacion oficiales?
4-12	Who is the master of this vessel?	kyehn ehl maaystRo dee ehstey baaRko?	Quen el maestro de este barco?
4-13	What is your name?	kosaa too yoo nombRey?	Cosa tu yu nobre?
4-14	What are the names of your crew?	kyehn ehl maangaa nombRey deetoooyoo maaReenehRos?	Quen el manga nobre dituyu marineros?
4-15	What is your citizenship?	kosaa deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa dituyu nacionalidad?

4-16	What are the citizenships of the crew?	kosaa ehl naaseeyonaaleedaad dehl ehstos maaReeneyRos?	Cosa el nacionalidad del estos marineros?
4-17	Show me your passport.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo paasaapoRtey	Manda mira comigo dituyu pasaporte.
4-18	Show me your seaman papers.	maandaa meeRaa komeego ehl too maaReenyRo paapehlehhs	Manda mira comigo el tu marinero papeles.
4-19	Direct me to your cabin.	maan dehRehktō komeego naa deetoooyoo kaabeenaa	Man dericto comigo na dituyu cabina.

4

4-16	What are the citizenships of the crew?	kosaa ehl naaseeyonaaleedaad dehl ehstos maaReeneyRos?	Cosa el nacionalidad del estos marineros?
4-17	Show me your passport.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo paasaapoRtey	Manda mira comigo dituyu pasaporte.
4-18	Show me your seaman papers.	maandaa meeRaa komeego ehl too maaReenyRo paapehlehhs	Manda mira comigo el tu marinero papeles.
4-19	Direct me to your cabin.	maan dehRehktō komeego naa deetoooyoo kaabeenaa	Man dericto comigo na dituyu cabina.

4

4-16	What are the citizenships of the crew?	kosaa ehl naaseeyonaaleedaad dehl ehstos maaReeneyRos?	Cosa el nacionalidad del estos marineros?
4-17	Show me your passport.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo paasaapoRtey	Manda mira comigo dituyu pasaporte.
4-18	Show me your seaman papers.	maandaa meeRaa komeego ehl too maaReenyRo paapehlehhs	Manda mira comigo el tu marinero papeles.
4-19	Direct me to your cabin.	maan dehRehktō komeego naa deetoooyoo kaabeenaa	Man dericto comigo na dituyu cabina.

4

4-16	What are the citizenships of the crew?	kosaa ehl naaseeyonaaleedaad dehl ehstos maaReeneyRos?	Cosa el nacionalidad del estos marineros?
4-17	Show me your passport.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo paasaapoRtey	Manda mira comigo dituyu pasaporte.
4-18	Show me your seaman papers.	maandaa meeRaa komeego ehl too maaReenyRo paapehlehhs	Manda mira comigo el tu marinero papeles.
4-19	Direct me to your cabin.	maan dehRehktō komeego naa deetoooyoo kaabeenaa	Man dericto comigo na dituyu cabina.

4

4-20	What is the name of your vessel?	kosaa ehl nombRey ehl too yoo baaRko?	Cosa el nombre el tu yu barco?
4-21	What other names has this vessel used?	kosaa otRo nombRey eestabaa ehstey baaRko yaa oosaa?	Cosa otro nombre estabaa este barco ya usa?
4-22	Has this vessel been modified?	ehstaa ehstey baaRko eestabaa modeepeekaa?	Esta este barco estabaa este barco modifica?
4-23	What is the draft of your vessel?	kosaa ehs ehl boRaado dee osteh baaRko?	Cosa es el borrado de uste barco?
4-24	Lead me to your engine room.	maan dehRehcho komeego naa deetooyoo kwaarTo dee maakeenaa	Man derecho comigo na dituyu cuarto de maquina.

4-20	What is the name of your vessel?	kosaa ehl nombRey ehl too yoo baaRko?	Cosa el nombre el tu yu barco?
4-21	What other names has this vessel used?	kosaa otRo nombRey eestabaa ehstey baaRko yaa oosaa?	Cosa otro nombre estabaa este barco ya usa?
4-22	Has this vessel been modified?	ehstaa ehstey baaRko eestabaa modeepeekaa?	Esta este barco estabaa este barco modifica?
4-23	What is the draft of your vessel?	kosaa ehs ehl boRaado dee osteh baaRko?	Cosa es el borrado de uste barco?
4-24	Lead me to your engine room.	maan dehRehcho komeego naa deetooyoo kwaarTo dee maakeenaa	Man derecho comigo na dituyu cuarto de maquina.

4-20	What is the name of your vessel?	kosaa ehl nombRey ehl too yoo baaRko?	Cosa el nombre el tu yu barco?
4-21	What other names has this vessel used?	kosaa otRo nombRey eestabaa ehstey baaRko yaa oosaa?	Cosa otro nombre estabaa este barco ya usa?
4-22	Has this vessel been modified?	ehstaa ehstey baaRko eestabaa modeepeekaa?	Esta este barco estabaa este barco modifica?
4-23	What is the draft of your vessel?	kosaa ehs ehl boRaado dee osteh baaRko?	Cosa es el borrado de uste barco?
4-24	Lead me to your engine room.	maan dehRehcho komeego naa deetooyoo kwaarTo dee maakeenaa	Man derecho comigo na dituyu cuarto de maquina.

4-20	What is the name of your vessel?	kosaa ehl nombRey ehl too yoo baaRko?	Cosa el nombre el tu yu barco?
4-21	What other names has this vessel used?	kosaa otRo nombRey eestabaa ehstey baaRko yaa oosaa?	Cosa otro nombre estabaa este barco ya usa?
4-22	Has this vessel been modified?	ehstaa ehstey baaRko eestabaa modeepeekaa?	Esta este barco estabaa este barco modifica?
4-23	What is the draft of your vessel?	kosaa ehs ehl boRaado dee osteh baaRko?	Cosa es el borrado de uste barco?
4-24	Lead me to your engine room.	maan dehRehcho komeego naa deetooyoo kwaarTo dee maakeenaa	Man derecho comigo na dituyu cuarto de maquina.

4-25	Lead me to your stateroom.	maan dehRehcho komeego naa too yoo kwaaRto dee ehstaado	Man derecho comigo na tu yu cuarto de estado.
4-26	Show me your manifest.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo maaneefehsto	Manda mira comigo dituyu manifesto.
4-27	Show me your shipping documents.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo dokoomehnto dee kaaRgo	Manda mira comigo dituyu documento de cargo.
4-28	Show me your shipping schedule.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo pRogRaamaa maaneeprehsto	Manda mira comigo dituyu programa manifesto.

4

4-25	Lead me to your stateroom.	maan dehRehcho komeego naa too yoo kwaaRto dee ehstaado	Man derecho comigo na tu yu cuarto de estado.
4-26	Show me your manifest.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo maaneefehsto	Manda mira comigo dituyu manifesto.
4-27	Show me your shipping documents.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo dokoomehnto dee kaaRgo	Manda mira comigo dituyu documento de cargo.
4-28	Show me your shipping schedule.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo pRogRaamaa maaneeprehsto	Manda mira comigo dituyu programa manifesto.

4

4-25	Lead me to your stateroom.	maan dehRehcho komeego naa too yoo kwaaRto dee ehstaado	Man derecho comigo na tu yu cuarto de estado.
4-26	Show me your manifest.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo maaneefehsto	Manda mira comigo dituyu manifesto.
4-27	Show me your shipping documents.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo dokoomehnto dee kaaRgo	Manda mira comigo dituyu documento de cargo.
4-28	Show me your shipping schedule.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo pRogRaamaa maaneeprehsto	Manda mira comigo dituyu programa manifesto.

4

4-25	Lead me to your stateroom.	maan dehRehcho komeego naa too yoo kwaaRto dee ehstaado	Man derecho comigo na tu yu cuarto de estado.
4-26	Show me your manifest.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo maaneefehsto	Manda mira comigo dituyu manifesto.
4-27	Show me your shipping documents.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo dokoomehnto dee kaaRgo	Manda mira comigo dituyu documento de cargo.
4-28	Show me your shipping schedule.	maandaa meeRaa komeego deetoooyoo pRogRaamaa maaneeprehsto	Manda mira comigo dituyu programa manifesto.

4

4-29	Who is your employer?	kyehn ehl deetoooyoo eempleeyaadoR?	Quen el dituyu empleador?
4-30	Who is your supervisor?	kyehn ehl deetoooyoo soopehRbaaysoR?	Quen el dituyu supervisor?
4-31	What is your destination?	kosaa ehl deetoooyoo deesteenaaaseeyon?	Cosa el dituyu destinacion?
4-32	What is your next port of call?	kosaa ehl deetoooyoo pRokseemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu proximo porte de llema?
4-33	What was your last port of call?	kosaa ehl deetoooyoo oolteemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu ultimo porte de llama?

4-29	Who is your employer?	kyehn ehl deetoooyoo eempleeyaadoR?	Quen el dituyu empleador?
4-30	Who is your supervisor?	kyehn ehl deetoooyoo soopehRbaaysoR?	Quen el dituyu supervisor?
4-31	What is your destination?	kosaa ehl deetoooyoo deesteenaaaseeyon?	Cosa el dituyu destinacion?
4-32	What is your next port of call?	kosaa ehl deetoooyoo pRokseemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu proximo porte de llema?
4-33	What was your last port of call?	kosaa ehl deetoooyoo oolteemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu ultimo porte de llama?

4-29	Who is your employer?	kyehn ehl deetoooyoo eempleeyaadoR?	Quen el dituyu empleador?
4-30	Who is your supervisor?	kyehn ehl deetoooyoo soopehRbaaysoR?	Quen el dituyu supervisor?
4-31	What is your destination?	kosaa ehl deetoooyoo deesteenaaaseeyon?	Cosa el dituyu destinacion?
4-32	What is your next port of call?	kosaa ehl deetoooyoo pRokseemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu proximo porte de llema?
4-33	What was your last port of call?	kosaa ehl deetoooyoo oolteemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu ultimo porte de llama?

4-29	Who is your employer?	kyehn ehl deetoooyoo eempleeyaadoR?	Quen el dituyu empleador?
4-30	Who is your supervisor?	kyehn ehl deetoooyoo soopehRbaaysoR?	Quen el dituyu supervisor?
4-31	What is your destination?	kosaa ehl deetoooyoo deesteenaaaseeyon?	Cosa el dituyu destinacion?
4-32	What is your next port of call?	kosaa ehl deetoooyoo pRokseemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu proximo porte de llema?
4-33	What was your last port of call?	kosaa ehl deetoooyoo oolteemo poRteh dee lyaamaa?	Cosa el dituyu ultimo porte de llama?

4-34	Where is your homeport?	dondey ehl deetoooyoo peenaaley poRteh?	Donde el dituyu finale porte?
4-35	How much fuel do you have?	kwaanto gaasoleenaa too yaa cheeyeney?	Cuanto gasolina tu ya tiene?
4-36	Do you have any illegal contraband?	ya cheeyeney baa too maangaa kontRaabaando eelehgaal?	Ya tiene ba tu manga contrabando iligal?
4-37	Do you have any weapons on board?	ya cheeyeney baa too maangaa aaRmaas aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga armas ariba?
4-38	Do you have any drugs on board?	ya cheeyeney baa too maangaa dRooga aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga drugo ariba?

4

4-34	Where is your homeport?	dondey ehl deetoooyoo peenaaley poRteh?	Donde el dituyu finale porte?
4-35	How much fuel do you have?	kwaanto gaasoleenaa too yaa cheeyeney?	Cuanto gasolina tu ya tiene?
4-36	Do you have any illegal contraband?	ya cheeyeney baa too maangaa kontRaabaando eelehgaal?	Ya tiene ba tu manga contrabando iligal?
4-37	Do you have any weapons on board?	ya cheeyeney baa too maangaa aaRmaas aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga armas ariba?
4-38	Do you have any drugs on board?	ya cheeyeney baa too maangaa dRooga aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga drugo ariba?

4

4-34	Where is your homeport?	dondey ehl deetoooyoo peenaaley poRteh?	Donde el dituyu finale porte?
4-35	How much fuel do you have?	kwaanto gaasoleenaa too yaa cheeyeney?	Cuanto gasolina tu ya tiene?
4-36	Do you have any illegal contraband?	ya cheeyeney baa too maangaa kontRaabaando eelehgaal?	Ya tiene ba tu manga contrabando iligal?
4-37	Do you have any weapons on board?	ya cheeyeney baa too maangaa aaRmaas aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga armas ariba?
4-38	Do you have any drugs on board?	ya cheeyeney baa too maangaa dRooga aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga drugo ariba?

4

4-34	Where is your homeport?	dondey ehl deetoooyoo peenaaley poRteh?	Donde el dituyu finale porte?
4-35	How much fuel do you have?	kwaanto gaasoleenaa too yaa cheeyeney?	Cuanto gasolina tu ya tiene?
4-36	Do you have any illegal contraband?	ya cheeyeney baa too maangaa kontRaabaando eelehgaal?	Ya tiene ba tu manga contrabando iligal?
4-37	Do you have any weapons on board?	ya cheeyeney baa too maangaa aaRmaas aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga armas ariba?
4-38	Do you have any drugs on board?	ya cheeyeney baa too maangaa dRooga aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga drugo ariba?

4

4-39	Do you have any females on board?	ya cheeyeney baa too maangaa moohehRehs aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga mujeres ariba?
4-40	Do you have any children on board?	ya cheeyeney baa too maangaa neenyaa, neenyo aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga nina, nino ariba?
4-41	Are you trafficking humans?	too baa taan eesmaagol hehnley?	Tu ba tan esmagul hente?
4-42	Are you trafficking weapons?	too baa taan ehsmaagol aaRmaas?	Tu ba tan esmagul armas?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	too baa taan ehsmaagol eelegal dRogaa?	Tu ba tan esmagul illigal druga?

4-39	Do you have any females on board?	ya cheeyeney baa too maangaa moohehRehs aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga mujeres ariba?
4-40	Do you have any children on board?	ya cheeyeney baa too maangaa neenyaa, neenyo aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga nina, nino ariba?
4-41	Are you trafficking humans?	too baa taan eesmaagol hehnley?	Tu ba tan esmagul hente?
4-42	Are you trafficking weapons?	too baa taan ehsmaagol aaRmaas?	Tu ba tan esmagul armas?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	too baa taan ehsmaagol eelegal dRogaa?	Tu ba tan esmagul illigal druga?

4-39	Do you have any females on board?	ya cheeyeney baa too maangaa moohehRehs aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga mujeres ariba?
4-40	Do you have any children on board?	ya cheeyeney baa too maangaa neenyaa, neenyo aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga nina, nino ariba?
4-41	Are you trafficking humans?	too baa taan eesmaagol hehnley?	Tu ba tan esmagul hente?
4-42	Are you trafficking weapons?	too baa taan ehsmaagol aaRmaas?	Tu ba tan esmagul armas?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	too baa taan ehsmaagol eelegal dRogaa?	Tu ba tan esmagul illigal druga?

4-39	Do you have any females on board?	ya cheeyeney baa too maangaa moohehRehs aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga mujeres ariba?
4-40	Do you have any children on board?	ya cheeyeney baa too maangaa neenyaa, neenyo aaReebaa?	Ya tiene ba tu manga nina, nino ariba?
4-41	Are you trafficking humans?	too baa taan eesmaagol hehnley?	Tu ba tan esmagul hente?
4-42	Are you trafficking weapons?	too baa taan ehsmaagol aaRmaas?	Tu ba tan esmagul armas?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	too baa taan ehsmaagol eelegal dRogaa?	Tu ba tan esmagul illigal druga?

4-44	Move to the stern of the vessel.	mobey naa ehstehRnaa dee laa baaRko	Move na esterna de la barco.
4-45	Move to the bow of the vessel.	mobey naa pRo-aa dee laa baaRko	Move na proa de la barco.
4-46	Raise your hands above your head.	eechaa paa-aaReebaa too yoo maano aaRto kon too kaabeyssaa	Echa paariba tu yu mano artu con tu cabesa.
4-47	Keep your hands above your head.	eecha too yoo maano aaRto kon kaabeyssaa	Echa tu yu mano artu con cabesa.
4-48	Sit!	seentaa!	Sinta!
4-49	Stand!	lyebaantaa!	Llevanta!

4

4-44	Move to the stern of the vessel.	mobey naa ehstehRnaa dee laa baaRko	Move na esterna de la barco.
4-45	Move to the bow of the vessel.	mobey naa pRo-aa dee laa baaRko	Move na proa de la barco.
4-46	Raise your hands above your head.	eechaa paa-aaReebaa too yoo maano aaRto kon too kaabeyssaa	Echa paariba tu yu mano artu con tu cabesa.
4-47	Keep your hands above your head.	eecha too yoo maano aaRto kon kaabeyssaa	Echa tu yu mano artu con cabesa.
4-48	Sit!	seentaa!	Sinta!
4-49	Stand!	lyebaantaa!	Llevanta!

4

4-44	Move to the stern of the vessel.	mobey naa ehstehRnaa dee laa baaRko	Move na esterna de la barco.
4-45	Move to the bow of the vessel.	mobey naa pRo-aa dee laa baaRko	Move na proa de la barco.
4-46	Raise your hands above your head.	eechaa paa-aaReebaa too yoo maano aaRto kon too kaabeyssaa	Echa paariba tu yu mano artu con tu cabesa.
4-47	Keep your hands above your head.	eecha too yoo maano aaRto kon kaabeyssaa	Echa tu yu mano artu con cabesa.
4-48	Sit!	seentaa!	Sinta!
4-49	Stand!	lyebaantaa!	Llevanta!

4

4-44	Move to the stern of the vessel.	mobey naa ehstehRnaa dee laa baaRko	Move na esterna de la barco.
4-45	Move to the bow of the vessel.	mobey naa pRo-aa dee laa baaRko	Move na proa de la barco.
4-46	Raise your hands above your head.	eechaa paa-aaReebaa too yoo maano aaRto kon too kaabeyssaa	Echa paariba tu yu mano artu con tu cabesa.
4-47	Keep your hands above your head.	eecha too yoo maano aaRto kon kaabeyssaa	Echa tu yu mano artu con cabesa.
4-48	Sit!	seentaa!	Sinta!
4-49	Stand!	lyebaantaa!	Llevanta!

4

4-50	Stop talking!	no maayaa konbehRsaa!	No maya conversa!
4-51	I will be taking your fingerprints.	yoo taa saakaa too yoo pReentaa dehl maano	Yu ta saka tu yu printa del mano.
4-52	We must search you.	nehsehseetaa keetaa maan haaloongkat konteego	Necesita quita man halungkat contigo.
4-53	We must search the vessel.	nehsehseeta keetaa Rehkeesaa ehl baaRko	Necesita quita requiza el barco.
4-54	What is in this compartment?	kosaa ehl ehstey aadehntRo dee kompaaRtamehnto?	Cosa el este adentro de compartamente?
4-55	What is in this container?	kosaa ehs ehl naा kontehnaadoR?	Cosa es el na contenedor?

4-50	Stop talking!	no maayaa konbehRsaa!	No maya conversa!
4-51	I will be taking your fingerprints.	yoo taa saakaa too yoo pReentaa dehl maano	Yu ta saka tu yu printa del mano.
4-52	We must search you.	nehsehseetaa keetaa maan haaloongkat konteego	Necesita quita man halungkat contigo.
4-53	We must search the vessel.	nehsehseeta keetaa Rehkeesaa ehl baaRko	Necesita quita requiza el barco.
4-54	What is in this compartment?	kosaa ehl ehstey aadehntRo dee kompaaRtamehnto?	Cosa el este adentro de compartamente?
4-55	What is in this container?	kosaa ehs ehl naा kontehnaadoR?	Cosa es el na contenedor?

4-50	Stop talking!	no maayaa konbehRsaa!	No maya conversa!
4-51	I will be taking your fingerprints.	yoo taa saakaa too yoo pReentaa dehl maano	Yu ta saka tu yu printa del mano.
4-52	We must search you.	nehsehseetaa keetaa maan haaloongkat konteego	Necesita quita man halungkat contigo.
4-53	We must search the vessel.	nehsehseeta keetaa Rehkeesaa ehl baaRko	Necesita quita requiza el barco.
4-54	What is in this compartment?	kosaa ehl ehstey aadehntRo dee kompaaRtamehnto?	Cosa el este adentro de compartamente?
4-55	What is in this container?	kosaa ehs ehl naा kontehnaadoR?	Cosa es el na contenedor?

4-50	Stop talking!	no maayaa konbehRsaa!	No maya conversa!
4-51	I will be taking your fingerprints.	yoo taa saakaa too yoo pReentaa dehl maano	Yu ta saka tu yu printa del mano.
4-52	We must search you.	nehsehseetaa keetaa maan haaloongkat konteego	Necesita quita man halungkat contigo.
4-53	We must search the vessel.	nehsehseeta keetaa Rehkeesaa ehl baaRko	Necesita quita requiza el barco.
4-54	What is in this compartment?	kosaa ehl ehstey aadehntRo dee kompaaRtamehnto?	Cosa el este adentro de compartamente?
4-55	What is in this container?	kosaa ehs ehl naা kontehnaadoR?	Cosa es el na contenedor?

4-56	Open this hatch (Door).	aabReh ehsteh ehskooteelyaa (pwehRtaa)	Abre este escotilla (puerta).
4-57	Come to all stop.	byehney kon todo taa paaRaa	Viene con todo ta para.
4-58	Turn off your engines.	maataa kon too maakeenaa	Mata con tu maquina.
4-59	Please present identification.	poR paaboR pRehsentaa eedehnteepeekaaseeyonehs	Por favor presenta identificaciones.
4-60	Please remove any items from your pockets.	poR paaboR keetaa maaskeen kosaa naa deetoooyoo boolsaa	Por favor quita masquin cosa na dituyu bolsa.

4-56	Open this hatch (Door).	aabReh ehsteh ehskooteelyaa (pwehRtaa)	Abre este escotilla (puerta).
4-57	Come to all stop.	byehney kon todo taa paaRaa	Viene con todo ta para.
4-58	Turn off your engines.	maataa kon too maakeenaa	Mata con tu maquina.
4-59	Please present identification.	poR paaboR pRehsentaa eedehnteepeekaaseeyonehs	Por favor presenta identificaciones.
4-60	Please remove any items from your pockets.	poR paaboR keetaa maaskeen kosaa naa deetoooyoo boolsaa	Por favor quita masquin cosa na dituyu bolsa.

4

4

4-56	Open this hatch (Door).	aabReh ehsteh ehskooteelyaa (pwehRtaa)	Abre este escotilla (puerta).
4-57	Come to all stop.	byehney kon todo taa paaRaa	Viene con todo ta para.
4-58	Turn off your engines.	maataa kon too maakeenaa	Mata con tu maquina.
4-59	Please present identification.	poR paaboR pRehsentaa eedehnteepeekaaseeyonehs	Por favor presenta identificaciones.
4-60	Please remove any items from your pockets.	poR paaboR keetaa maaskeen kosaa naa deetoooyoo boolsaa	Por favor quita masquin cosa na dituyu bolsa.

4-56	Open this hatch (Door).	aabReh ehsteh ehskooteelyaa (pwehRtaa)	Abre este escotilla (puerta).
4-57	Come to all stop.	byehney kon todo taa paaRaa	Viene con todo ta para.
4-58	Turn off your engines.	maataa kon too maakeenaa	Mata con tu maquina.
4-59	Please present identification.	poR paaboR pRehsentaa eedehnteepeekaaseeyonehs	Por favor presenta identificaciones.
4-60	Please remove any items from your pockets.	poR paaboR keetaa maaskeen kosaa naa deetoooyoo boolsaa	Por favor quita masquin cosa na dituyu bolsa.

4

4

4-61	I am going to conduct a search of your person.	maan aasee yoo Reekeesaa naa deetoooyoo pehRsonaalehs	Man-asi yu requiza na dituyu personales.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	poR paaboR ehkstehndeh too yoo peeyehs deespwehs eechaa aaReeba tooyoo maano	Por favor extende tu yu pies despues echa ariba tu yu mano.
4-63	Please turn around.	poR paaboR beeRaa paa bwehltaa	Por favor vira pa vuelta.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	poR paaboR keetaa kon too aabReego / saapaatos / sombRehRo / ehtchehteRa	Por favor quita con tu abrigo / sapatos / sombrero / etc.

4-61	I am going to conduct a search of your person.	maan aasee yoo Reekeesaa naa deetoooyoo pehRsonaalehs	Man-asi yu requiza na dituyu personales.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	poR paaboR ehkstehndeh too yoo peeyehs deespwehs eechaa aaReeba tooyoo maano	Por favor extende tu yu pies despues echa ariba tu yu mano.
4-63	Please turn around.	poR paaboR beeRaa paa bwehltaa	Por favor vira pa vuelta.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	poR paaboR keetaa kon too aabReego / saapaatos / sombRehRo / ehtchehteRa	Por favor quita con tu abrigo / sapatos / sombrero / etc.

4-61	I am going to conduct a search of your person.	maan aasee yoo Reekeesaa naa deetoooyoo pehRsonaalehs	Man-asi yu requiza na dituyu personales.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	poR paaboR ehkstehndeh too yoo peeyehs deespwehs eechaa aaReeba tooyoo maano	Por favor extende tu yu pies despues echa ariba tu yu mano.
4-63	Please turn around.	poR paaboR beeRaa paa bwehltaa	Por favor vira pa vuelta.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	poR paaboR keetaa kon too aabReego / saapaatos / sombRehRo / ehtchehteRa	Por favor quita con tu abrigo / sapatos / sombrero / etc.

4-61	I am going to conduct a search of your person.	maan aasee yoo Reekeesaa naa deetoooyoo pehRsonaalehs	Man-asi yu requiza na dituyu personales.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	poR paaboR ehkstehndeh too yoo peeyehs deespwehs eechaa aaReeba tooyoo maano	Por favor extende tu yu pies despues echa ariba tu yu mano.
4-63	Please turn around.	poR paaboR beeRaa paa bwehltaa	Por favor vira pa vuelta.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	poR paaboR keetaa kon too aabReego / saapaatos / sombRehRo / ehtchehteRa	Por favor quita con tu abrigo / sapatos / sombrero / etc.

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	paaRdon kon oostey ehstey no cheeyeney aaawtoReedaad	Pardon con uste, este no tiene autoridad.
4-66	You may proceed.	too puwehdey yaa konteenyoowaa	Tu puede ya continua.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	paaRaa! no maas konteenyoowa mehntaas kon ehstey poontos haastaa cheeyehney aawtoReedaad dee opeeseeyaalehs yaa aapweyntaa	Para! No mas continua mentas con este puntus hasta tiene autoridad de oficiales ya aponta.

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	paaRdon kon oostey ehstey no cheeyeney aaawtoReedaad	Pardon con uste, este no tiene autoridad.
4-66	You may proceed.	too puwehdey yaa konteenyoowaa	Tu puedes ya continua.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	paaRaa! no maas konteenyoowa mehntaas kon ehstey poontos haastaa cheeyehney aawtoReedaad dee opeeseeyaalehs yaa aapweyntaa	Para! No mas continua mentas con este puntus hasta tiene autoridad de oficiales ya aponta.

4

4

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	paaRdon kon oostey ehstey no cheeyeney aaawtoReedaad	Pardon con uste, este no tiene autoridad.
4-66	You may proceed.	too puwehdey yaa konteenyoowaa	Tu puedes ya continua.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	paaRaa! no maas konteenyoowa mehntaas kon ehstey poontos haastaa cheeyehney aawtoReedaad dee opeeseeyaalehs yaa aapweyntaa	Para! No mas continua mentas con este puntus hasta tiene autoridad de oficiales ya aponta.

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	paaRdon kon oostey ehstey no cheeyeney aaawtoReedaad	Pardon con uste, este no tiene autoridad.
4-66	You may proceed.	too puwehdey yaa konteenyoowaa	Tu puedes ya continua.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	paaRaa! no maas konteenyoowa mehntaas kon ehstey poontos haastaa cheeyehney aawtoReedaad dee opeeseeyaalehs yaa aapweyntaa	Para! No mas continua mentas con este puntus hasta tiene autoridad de oficiales ya aponta.

4

4

4-68	Please have identification ready to present.	poR paaboR aaseh pRehpaaRaa ehl eedehnteeka paaRaa pRehsehntaa	Por favor ase prepara el identica para presenta.
4-69	Stop!	paaRaa!	Para!
4-70	Stop or I will shoot!	paaRaa see heendey yoo maan teeRa!	Para se hinde yu man tira!
4-71	Follow our orders.	seegee naa kosaa kaamee taa maandaa	Sige na cosa cami ta manda.
4-72	Do not shoot!	no maa teeRa!	No ma tira!
4-73	Put your weapon down.	eecha too aaRmaas aabaaho	Echa tu armas abajo.

4-68	Please have identification ready to present.	poR paaboR aaseh pRehpaaRaa ehl eedehnteeka paaRaa pRehsehntaa	Por favor ase prepara el identica para presenta.
4-69	Stop!	paaRaa!	Para!
4-70	Stop or I will shoot!	paaRaa see heendey yoo maan teeRa!	Para se hinde yu man tira!
4-71	Follow our orders.	seegee naa kosaa kaamee taa maandaa	Sige na cosa cami ta manda.
4-72	Do not shoot!	no maa teeRa!	No ma tira!
4-73	Put your weapon down.	eecha too aaRmaas aabaaho	Echa tu armas abajo.

4-68	Please have identification ready to present.	poR paaboR aaseh pRehpaaRaa ehl eedehnteeka paaRaa pRehsehntaa	Por favor ase prepara el identica para presenta.
4-69	Stop!	paaRaa!	Para!
4-70	Stop or I will shoot!	paaRaa see heendey yoo maan teeRa!	Para se hinde yu man tira!
4-71	Follow our orders.	seegee naa kosaa kaamee taa maandaa	Sige na cosa cami ta manda.
4-72	Do not shoot!	no maa teeRa!	No ma tira!
4-73	Put your weapon down.	eecha too aaRmaas aabaaho	Echa tu armas abajo.

4-68	Please have identification ready to present.	poR paaboR aaseh pRehpaaRaa ehl eedehnteeka paaRaa pRehsehntaa	Por favor ase prepara el identica para presenta.
4-69	Stop!	paaRaa!	Para!
4-70	Stop or I will shoot!	paaRaa see heendey yoo maan teeRa!	Para se hinde yu man tira!
4-71	Follow our orders.	seegee naa kosaa kaamee taa maandaa	Sige na cosa cami ta manda.
4-72	Do not shoot!	no maa teeRa!	No ma tira!
4-73	Put your weapon down.	eecha too aaRmaas aabaaho	Echa tu armas abajo.

4-74	Move.	mobey	Move.
4-75	Come here.	behney aakee	Vene aqui.
4-76	Follow me.	maan soonood komeego	Man sunud comigo.
4-77	Stay here.	kehdaa aakee	Queda aqui.
4-78	Wait here.	eespehRaa aakee	Espera aqui.
4-79	Do not move.	no maa mobey	No ma move.
4-80	Stay where you are.	kehdaa see dondey too	Queda si donde tu.
4-81	Come with me.	seeghee komeego	Sige comigo.

4

4-74	Move.	mobey	Move.
4-75	Come here.	behney aakee	Vene aqui.
4-76	Follow me.	maan soonood komeego	Man sunud comigo.
4-77	Stay here.	kehdaa aakee	Queda aqui.
4-78	Wait here.	eespehRaa aakee	Espera aqui.
4-79	Do not move.	no maa mobey	No ma move.
4-80	Stay where you are.	kehdaa see dondey too	Queda si donde tu.
4-81	Come with me.	seeghee komeego	Sige comigo.

4

4-74	Move.	mobey	Move.
4-75	Come here.	behney aakee	Vene aqui.
4-76	Follow me.	maan soonood komeego	Man sunud comigo.
4-77	Stay here.	kehdaa aakee	Queda aqui.
4-78	Wait here.	eespehRaa aakee	Espera aqui.
4-79	Do not move.	no maa mobey	No ma move.
4-80	Stay where you are.	kehdaa see dondey too	Queda si donde tu.
4-81	Come with me.	seeghee komeego	Sige comigo.

4

4-74	Move.	mobey	Move.
4-75	Come here.	behney aakee	Vene aqui.
4-76	Follow me.	maan soonood komeego	Man sunud comigo.
4-77	Stay here.	kehdaa aakee	Queda aqui.
4-78	Wait here.	eespehRaa aakee	Espera aqui.
4-79	Do not move.	no maa mobey	No ma move.
4-80	Stay where you are.	kehdaa see dondey too	Queda si donde tu.
4-81	Come with me.	seeghee komeego	Sige comigo.

4

4-82	Take me to ____.	leebaa komeego paaRa ____	Llieva comigo para ____.
4-83	Be quiet.	seelehNSEEYO	Selensio.
4-84	Slow down.	heenaay heenaay	Hinai hinai.
4-85	Move slowly.	mobey heenaay heenaay	Move hinai hinai.
4-86	Hands up.	aaReebaa maano	Ariba mano.
4-87	Lower your hands.	aabaho tooyoo maano	Avajo tu yu mano.
4-88	Lie down.	aakostaa	Acosta.
4-89	Lie on your stomach.	aakostaa naa deetoooyoo baaReegaa	Acosta na dituyu barega.

4-82	Take me to ____.	leebaa komeego paaRa ____	Llieva comigo para ____.
4-83	Be quiet.	seelehNSEEYO	Selensio.
4-84	Slow down.	heenaay heenaay	Hinai hinai.
4-85	Move slowly.	mobey heenaay heenaay	Move hinai hinai.
4-86	Hands up.	aaReebaa maano	Ariba mano.
4-87	Lower your hands.	aabaho tooyoo maano	Avajo tu yu mano.
4-88	Lie down.	aakostaa	Acosta.
4-89	Lie on your stomach.	aakostaa naa deetoooyoo baaReegaa	Acosta na dituyu barega.

4-82	Take me to ____.	leebaa komeego paaRa ____	Llieva comigo para ____.
4-83	Be quiet.	seelehNSEEYO	Selensio.
4-84	Slow down.	heenaay heenaay	Hinai hinai.
4-85	Move slowly.	mobey heenaay heenaay	Move hinai hinai.
4-86	Hands up.	aaReebaa maano	Ariba mano.
4-87	Lower your hands.	aabaho tooyoo maano	Avajo tu yu mano.
4-88	Lie down.	aakostaa	Acosta.
4-89	Lie on your stomach.	aakostaa naa deetoooyoo baaReegaa	Acosta na dituyu barega.

4-82	Take me to ____.	leebaa komeego paaRa ____	Llieva comigo para ____.
4-83	Be quiet.	seelehNSEEYO	Selensio.
4-84	Slow down.	heenaay heenaay	Hinai hinai.
4-85	Move slowly.	mobey heenaay heenaay	Move hinai hinai.
4-86	Hands up.	aaReebaa maano	Ariba mano.
4-87	Lower your hands.	aabaho tooyoo maano	Avajo tu yu mano.
4-88	Lie down.	aakostaa	Acosta.
4-89	Lie on your stomach.	aakostaa naa deetoooyoo baaReegaa	Acosta na dituyu barega.

4-90	Get up.	leebaantaa	Libanta.
4-91	We must search you.	nehsehseeta kaamee maanhaaloongkat konteego	Necesita cami manhalungkat contigo.
4-92	Turn around.	beeRaa paa bwehltaa	Bira pa vuelta.
4-93	Walk forward.	kaameenaa paa aadehlaantey	Camina pa adelante.
4-94	Form a line.	aasee oon leenyaa	Ase un linia.
4-95	One at a time.	oonoo oonoo kaadaa oonaabehs	Unu unu cada unabis.
4-96	You are next.	too ehl sehgoondo	Tu el Segundo.

4

4-90	Get up.	leebaantaa	Libanta.
4-91	We must search you.	nehsehseeta kaamee maanhaaloongkat konteego	Necesita cami manhalungkat contigo.
4-92	Turn around.	beeRaa paa bwehltaa	Bira pa vuelta.
4-93	Walk forward.	kaameenaa paa aadehlaantey	Camina pa adelante.
4-94	Form a line.	aasee oon leenyaa	Ase un linia.
4-95	One at a time.	oonoo oonoo kaadaa oonaabehs	Unu unu cada unabis.
4-96	You are next.	too ehl sehgoondo	Tu el Segundo.

4

4-90	Get up.	leebaantaa	Libanta.
4-91	We must search you.	nehsehseeta kaamee maanhaaloongkat konteego	Necesita cami manhalungkat contigo.
4-92	Turn around.	beeRaa paa bwehltaa	Bira pa vuelta.
4-93	Walk forward.	kaameenaa paa aadehlaantey	Camina pa adelante.
4-94	Form a line.	aasee oon leenyaa	Ase un linia.
4-95	One at a time.	oonoo oonoo kaadaa oonaabehs	Unu unu cada unabis.
4-96	You are next.	too ehl sehgoondo	Tu el Segundo.

4

4-90	Get up.	leebaantaa	Libanta.
4-91	We must search you.	nehsehseeta kaamee maanhaaloongkat konteego	Necesita cami manhalungkat contigo.
4-92	Turn around.	beeRaa paa bwehltaa	Bira pa vuelta.
4-93	Walk forward.	kaameenaa paa aadehlaantey	Camina pa adelante.
4-94	Form a line.	aasee oon leenyaa	Ase un linia.
4-95	One at a time.	oonoo oonoo kaadaa oonaabehs	Unu unu cada unabis.
4-96	You are next.	too ehl sehgoondo	Tu el Segundo.

4

4-97	Do not resist.	no maa Rehseestaa	No ma resista.
4-98	Calm down.	kaalma yaa	Calma ya.
4-99	Do not touch.	noomaa aagaaRaa	Noma agara.
4-100	Keep away.	maan aseh leyhos	Man asi lejos.
4-101	Let us pass.	maandaa kaanaamoon paasaa	Manda canamon pasa.
4-102	Don't be frightened.	no maa too ehspaantaa	No ma tu espanta.
4-103	You may leave.	pwehdey yaa too saaley	Puede ya tu sale.
4-104	Go.	saaley yaa	Sale ya.

4-97	Do not resist.	no maa Rehseestaa	No ma resista.
4-98	Calm down.	kaalma yaa	Calma ya.
4-99	Do not touch.	noomaa aagaaRaa	Noma agara.
4-100	Keep away.	maan aseh leyhos	Man asi lejos.
4-101	Let us pass.	maandaa kaanaamoon paasaa	Manda canamon pasa.
4-102	Don't be frightened.	no maa too ehspaantaa	No ma tu espanta.
4-103	You may leave.	pwehdey yaa too saaley	Puede ya tu sale.
4-104	Go.	saaley yaa	Sale ya.

4-97	Do not resist.	no maa Rehseestaa	No ma resista.
4-98	Calm down.	kaalma yaa	Calma ya.
4-99	Do not touch.	noomaa aagaaRaa	Noma agara.
4-100	Keep away.	maan aseh leyhos	Man asi lejos.
4-101	Let us pass.	maandaa kaanaamoon paasaa	Manda canamon pasa.
4-102	Don't be frightened.	no maa too ehspaantaa	No ma tu espanta.
4-103	You may leave.	pwehdey yaa too saaley	Puede ya tu sale.
4-104	Go.	saaley yaa	Sale ya.

4-97	Do not resist.	no maa Rehseestaa	No ma resista.
4-98	Calm down.	kaalma yaa	Calma ya.
4-99	Do not touch.	noomaa aagaaRaa	Noma agara.
4-100	Keep away.	maan aseh leyhos	Man asi lejos.
4-101	Let us pass.	maandaa kaanaamoon paasaa	Manda canamon pasa.
4-102	Don't be frightened.	no maa too ehspaantaa	No ma tu espanta.
4-103	You may leave.	pwehdey yaa too saaley	Puede ya tu sale.
4-104	Go.	saaley yaa	Sale ya.

4-105	Go home.	bolbey naa kaasaa	Volve na casa.
4-106	Open.	aabRey	Abre.
4-107	Close.	saaRaa	Sara.
4-108	Beware.	kweedaaw	Quedao.
4-109	Show me.	maandaa meeRaa komeego	Manda mira comigo.
4-110	Tell me.	aablaa komeego	Abla comigo.
4-111	Do not ____.	no maa ____	No ma ____.

4

4-105	Go home.	bolbey naa kaasaa	Volve na casa.
4-106	Open.	aabRey	Abre.
4-107	Close.	saaRaa	Sara.
4-108	Beware.	kweedaaw	Quedao.
4-109	Show me.	maandaa meeRaa komeego	Manda mira comigo.
4-110	Tell me.	aablaa komeego	Abla comigo.
4-111	Do not ____.	no maa ____	No ma ____.

4

4-105	Go home.	bolbey naa kaasaa	Volve na casa.
4-106	Open.	aabRey	Abre.
4-107	Close.	saaRaa	Sara.
4-108	Beware.	kweedaaw	Quedao.
4-109	Show me.	maandaa meeRaa komeego	Manda mira comigo.
4-110	Tell me.	aablaa komeego	Abla comigo.
4-111	Do not ____.	no maa ____	No ma ____.

4

4-105	Go home.	bolbey naa kaasaa	Volve na casa.
4-106	Open.	aabRey	Abre.
4-107	Close.	saaRaa	Sara.
4-108	Beware.	kweedaaw	Quedao.
4-109	Show me.	maandaa meeRaa komeego	Manda mira comigo.
4-110	Tell me.	aablaa komeego	Abla comigo.
4-111	Do not ____.	no maa ____	No ma ____.

4

**PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS**

5-1	This is a United States war ship.	ehstey ehl ehstaados ooneedos baaRko dey gehRaa	Este el Estados Unidos barco de giera.
5-2	Captain	kaapeetaan	Capitan
5-3	First Mate	pReemehR opeeseeyaal	Primer oficial
5-4	Second Mate	sehgoondo opeeseeyaal	Segundo oficial
5-5	Seaman	maaReenehRo	Marinero

**PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS**

5-1	This is a United States war ship.	ehstey ehl ehstaados ooneedos baaRko dey gehRaa	Este el Estados Unidos barco de giera.
5-2	Captain	kaapeetaan	Capitan
5-3	First Mate	pReemehR opeeseeyaal	Primer oficial
5-4	Second Mate	sehgoondo opeeseeyaal	Segundo oficial
5-5	Seaman	maaReenehRo	Marinero

**PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS**

5-1	This is a United States war ship.	ehstey ehl ehstaados ooneedos baaRko dey gehRaa	Este el Estados Unidos barco de giera.
5-2	Captain	kaapeetaan	Capitan
5-3	First Mate	pReemehR opeeseeyaal	Primer oficial
5-4	Second Mate	sehgoondo opeeseeyaal	Segundo oficial
5-5	Seaman	maaReenehRo	Marinero

**PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS**

5-1	This is a United States war ship.	ehstey ehl ehstaados ooneedos baaRko dey gehRaa	Este el Estados Unidos barco de giera.
5-2	Captain	kaapeetaan	Capitan
5-3	First Mate	pReemehR opeeseeyaal	Primer oficial
5-4	Second Mate	sehgoondo opeeseeyaal	Segundo oficial
5-5	Seaman	maaReenehRo	Marinero

5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	taa Rekomehndaa paaRaa naa pehRmeeso kon pwehRto aastaa otRaa pwehRto paaRaa paasaadaa	Ta recomienda para na permiso con puerto asta otra puerto para pasada.
5-7	Are you at anchor?	too baa naa aanklaa?	Tu ba na ancla?
5-8	Do you have power?	cheeyeney baa too pwehRsaa?	Tiene ba tu fuerza?
5-9	Are you aground?	too baa taa paaRaa?	Tu ba ta para?
5-10	Do you need assistance?	nehsehseetaa baa too taa aayoodaa?	Necesita ba tu ta ayuda?

5

5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	taa Rekomehndaa paaRaa naa pehRmeeso kon pwehRto aastaa otRaa pwehRto paaRaa paasaadaa	Ta recomienda para na permiso con puerto asta otra puerto para pasada.
5-7	Are you at anchor?	too baa naa aanklaa?	Tu ba na ancla?
5-8	Do you have power?	cheeyeney baa too pwehRsaa?	Tiene ba tu fuerza?
5-9	Are you aground?	too baa taa paaRaa?	Tu ba ta para?
5-10	Do you need assistance?	nehsehseetaa baa too taa aayoodaa?	Necesita ba tu ta ayuda?

5

5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	taa Rekomehndaa paaRaa naa pehRmeeso kon pwehRto aastaa otRaa pwehRto paaRaa paasaadaa	Ta recomienda para na permiso con puerto asta otra puerto para pasada.
5-7	Are you at anchor?	too baa naa aanklaa?	Tu ba na ancla?
5-8	Do you have power?	cheeyeney baa too pwehRsaa?	Tiene ba tu fuerza?
5-9	Are you aground?	too baa taa paaRaa?	Tu ba ta para?
5-10	Do you need assistance?	nehsehseetaa baa too taa aayoodaa?	Necesita ba tu ta ayuda?

5

5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	taa Rekomehndaa paaRaa naa pehRmeeso kon pwehRto aastaa otRaa pwehRto paaRaa paasaadaa	Ta recomienda para na permiso con puerto asta otra puerto para pasada.
5-7	Are you at anchor?	too baa naa aanklaa?	Tu ba na ancla?
5-8	Do you have power?	cheeyeney baa too pwehRsaa?	Tiene ba tu fuerza?
5-9	Are you aground?	too baa taa paaRaa?	Tu ba ta para?
5-10	Do you need assistance?	nehsehseetaa baa too taa aayoodaa?	Necesita ba tu ta ayuda?

5

5-11	Slow your speed.	maan heenaay heenaay too yoo koReedaa	Man hinai hinai tu yu curida.
5-12	Come to all stop.	behney too koontodo paaRaa	Viene tu contodo para.
5-13	Port	poRtey	Porte
5-14	Starboard	ehstRehboR	Estribor
5-15	Mid ship	medeeyo baaRko	Medio barco
5-16	Aft	ey-ehf-tee	Aft
5-17	Bridge	pwehnley	Fuente
5-18	Top side	aaReebaa paaRteh	Ariba parte

5-11	Slow your speed.	maan heenaay heenaay too yoo koReedaa	Man hinai hinai tu yu curida.
5-12	Come to all stop.	behney too koontodo paaRaa	Viene tu contodo para.
5-13	Port	poRtey	Porte
5-14	Starboard	ehstRehboR	Estribor
5-15	Mid ship	medeeyo baaRko	Medio barco
5-16	Aft	ey-ehf-tee	Aft
5-17	Bridge	pwehnley	Fuente
5-18	Top side	aaReebaa paaRteh	Ariba parte

5-11	Slow your speed.	maan heenaay heenaay too yoo koReedaa	Man hinai hinai tu yu curida.
5-12	Come to all stop.	behney too koontodo paaRaa	Viene tu contodo para.
5-13	Port	poRtey	Porte
5-14	Starboard	ehstRehboR	Estribor
5-15	Mid ship	medeeyo baaRko	Medio barco
5-16	Aft	ey-ehf-tee	Aft
5-17	Bridge	pwehnley	Fuente
5-18	Top side	aaReebaa paaRteh	Ariba parte

5-11	Slow your speed.	maan heenaay heenaay too yoo koReedaa	Man hinai hinai tu yu curida.
5-12	Come to all stop.	behney too koontodo paaRaa	Viene tu contodo para.
5-13	Port	poRtey	Porte
5-14	Starboard	ehstRehboR	Estribor
5-15	Mid ship	medeeyo baaRko	Medio barco
5-16	Aft	ey-ehf-tee	Aft
5-17	Bridge	pwehnley	Fuente
5-18	Top side	aaReebaa paaRteh	Ariba parte

5-19	A beam	oon beegaa	Un viga
5-20	Over take you	maan laampaas konteego	Man lampas contigo
5-21	What are your intentions?	kosaa ehl deetoooyoo eentehnseeyon?	Cosa el dituyu intencion?
5-22	I am altering my course to starboard.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRaa ehstRrehboR	Man alterna yu de mi yu curso para estribor.
5-23	I am altering my course to port.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRa poRtey	Man alterna yu de mi yu curso para porte.

5-19	A beam	oon beegaa	Un viga
5-20	Over take you	maan laampaas konteego	Man lampas contigo
5-21	What are your intentions?	kosaa ehl deetoooyoo eentehnseeyon?	Cosa el dituyu intencion?
5-22	I am altering my course to starboard.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRaa ehstRrehboR	Man alterna yu de mi yu curso para estribor.
5-23	I am altering my course to port.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRa poRtey	Man alterna yu de mi yu curso para porte.

5

5

5-19	A beam	oon beegaa	Un viga
5-20	Over take you	maan laampaas konteego	Man lampas contigo
5-21	What are your intentions?	kosaa ehl deetoooyoo eentehnseeyon?	Cosa el dituyu intencion?
5-22	I am altering my course to starboard.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRaa ehstRrehboR	Man alterna yu de mi yu curso para estribor.
5-23	I am altering my course to port.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRa poRtey	Man alterna yu de mi yu curso para porte.

5-19	A beam	oon beegaa	Un viga
5-20	Over take you	maan laampaas konteego	Man lampas contigo
5-21	What are your intentions?	kosaa ehl deetoooyoo eentehnseeyon?	Cosa el dituyu intencion?
5-22	I am altering my course to starboard.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRaa ehstRrehboR	Man alterna yu de mi yu curso para estribor.
5-23	I am altering my course to port.	maan aaltehRnaa yoo dee meeyo koRso paaRa poRtey	Man alterna yu de mi yu curso para porte.

5

5

5-24	I am operating astern propulsion.	taa opehRa yoo aastehRna pRopolseeyon	Ta opera yu asterna propulcion.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	taa pehnsaa yoo dehhaa konteego naa dee meeyo ehstReboR oReelyaa	Ta pensa yu deja contigo na de miyu estribor orilla.
5-26	Are you under tow?	too baa aabaaho dee RehmolkaaR?	Tu ba abajo de remolcar?
5-27	Do you need a tow?	nehsehseeta baa too oon RehmolkaaR?	Necesita ba tu un remolcar?

5-24	I am operating astern propulsion.	taa opehRa yoo aastehRna pRopolseeyon	Ta opera yu asterna propulcion.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	taa pehnsaa yoo dehhaa konteego naa dee meeyo ehstReboR oReelyaa	Ta pensa yu deja contigo na de miyu estribor orilla.
5-26	Are you under tow?	too baa aabaaho dee RehmolkaaR?	Tu ba abajo de remolcar?
5-27	Do you need a tow?	nehsehseeta baa too oon RehmolkaaR?	Necesita ba tu un remolcar?

5-24	I am operating astern propulsion.	taa opehRa yoo aastehRna pRopolseeyon	Ta opera yu asterna propulcion.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	taa pehnsaa yoo dehhaa konteego naa dee meeyo ehstReboR oReelyaa	Ta pensa yu deja contigo na de miyu estribor orilla.
5-26	Are you under tow?	too baa aabaaho dee RehmolkaaR?	Tu ba abajo de remolcar?
5-27	Do you need a tow?	nehsehseeta baa too oon RehmolkaaR?	Necesita ba tu un remolcar?

5-24	I am operating astern propulsion.	taa opehRa yoo aastehRna pRopolseeyon	Ta opera yu asterna propulcion.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	taa pehnsaa yoo dehhaa konteego naa dee meeyo ehstReboR oReelyaa	Ta pensa yu deja contigo na de miyu estribor orilla.
5-26	Are you under tow?	too baa aabaaho dee RehmolkaaR?	Tu ba abajo de remolcar?
5-27	Do you need a tow?	nehsehseeta baa too oon RehmolkaaR?	Necesita ba tu un remolcar?

5-28	What is the draft of your vessel?	kosaa ehl koReeyehntey dee tooyoo baaRko?	Cosa el corriente dituyu barco?
5-29	Turn your navigation lights on.	aabRee bwehltaa too yoo naabeegaaseeyon lehntey	Abri vuelta tu yu navigacion lente.
5-30	Do you have your fishing nets out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo neeto paaRaa pehskaaw aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu neto para pescao afuera?
5-31	Do you have your fishing lines out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo apaaaRaatoos paaRaa pehskaa aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu aparatus para pesca afuera?

5

5-28	What is the draft of your vessel?	kosaa ehl koReeyehntey dee tooyoo baaRko?	Cosa el corriente dituyu barco?
5-29	Turn your navigation lights on.	aabRee bwehltaa too yoo naabeegaaseeyon lehntey	Abri vuelta tu yu navigacion lente.
5-30	Do you have your fishing nets out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo neeto paaRaa pehskaaw aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu neto para pescao afuera?
5-31	Do you have your fishing lines out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo apaaaRaatoos paaRaa pehskaa aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu aparatus para pesca afuera?

5

5-28	What is the draft of your vessel?	kosaa ehl koReeyehntey dee tooyoo baaRko?	Cosa el corriente dituyu barco?
5-29	Turn your navigation lights on.	aabRee bwehltaa too yoo naabeegaaseeyon lehntey	Abri vuelta tu yu navigacion lente.
5-30	Do you have your fishing nets out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo neeto paaRaa pehskaaw aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu neto para pescao afuera?
5-31	Do you have your fishing lines out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo apaaaRaatoos paaRaa pehskaa aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu aparatus para pesca afuera?

5

5-28	What is the draft of your vessel?	kosaa ehl koReeyehntey dee tooyoo baaRko?	Cosa el corriente dituyu barco?
5-29	Turn your navigation lights on.	aabRee bwehltaa too yoo naabeegaaseeyon lehntey	Abri vuelta tu yu navigacion lente.
5-30	Do you have your fishing nets out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo neeto paaRaa pehskaaw aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu neto para pescao afuera?
5-31	Do you have your fishing lines out?	yaa cheeyeney yaa too deetoooyo apaaaRaatoos paaRaa pehskaa aapwehRaa?	Ya tiene ya tu dituyu aparatus para pesca afuera?

5

**PART 6: MILITARY RANKS**

6-1	General	hehneyRaal	General
6-2	Admiral	aadmeeRaal	Admiral
6-3	Colonel	koRonehl	Coronel
6-4	Lieutenant Colonel	teenyentey koRonehl	Tienente coronel
6-5	Commander	komaandaantey	Comandante
6-6	Major	meyjoR	Major
6-7	Captain	kaapeetaan	Capitan
6-8	Lieutenant	teenyentey	Tienente

**PART 6: MILITARY RANKS**

6-1	General	hehneyRaal	General
6-2	Admiral	aadmeeRaal	Admiral
6-3	Colonel	koRonehl	Coronel
6-4	Lieutenant Colonel	teenyentey koRonehl	Tienente coronel
6-5	Commander	komaandaantey	Comandante
6-6	Major	meyjoR	Major
6-7	Captain	kaapeetaan	Capitan
6-8	Lieutenant	teenyentey	Tienente

**PART 6: MILITARY RANKS**

6-1	General	hehneyRaal	General
6-2	Admiral	aadmeeRaal	Admiral
6-3	Colonel	koRonehl	Coronel
6-4	Lieutenant Colonel	teenyentey koRonehl	Tienente coronel
6-5	Commander	komaandaantey	Comandante
6-6	Major	meyjoR	Major
6-7	Captain	kaapeetaan	Capitan
6-8	Lieutenant	teenyentey	Tienente

**PART 6: MILITARY RANKS**

6-1	General	hehneyRaal	General
6-2	Admiral	aadmeeRaal	Admiral
6-3	Colonel	koRonehl	Coronel
6-4	Lieutenant Colonel	teenyentey koRonehl	Tienente coronel
6-5	Commander	komaandaantey	Comandante
6-6	Major	meyjoR	Major
6-7	Captain	kaapeetaan	Capitan
6-8	Lieutenant	teenyentey	Tienente

6-9	Senior Sergeant	seenyoR saaRhento	Sinior Sarjento
6-10	Soldier	soldaado	Sulado
6-11	Airman	peeloto	Piloto
6-12	Seaman	maaReenehRo	Marinero
6-13	Marine	maaReen	Marin

6-9	Senior Sergeant	seenyoR saaRhento	Sinior Sarjento
6-10	Soldier	soldaado	Sulado
6-11	Airman	peeloto	Piloto
6-12	Seaman	maaReenehRo	Marinero
6-13	Marine	maaReen	Marin

6

6

6-9	Senior Sergeant	seenyoR saaRhento	Sinior Sarjento
6-10	Soldier	soldaado	Sulado
6-11	Airman	peeloto	Piloto
6-12	Seaman	maaReenehRo	Marinero
6-13	Marine	maaReen	Marin

6-9	Senior Sergeant	seenyoR saaRhento	Sinior Sarjento
6-10	Soldier	soldaado	Sulado
6-11	Airman	peeloto	Piloto
6-12	Seaman	maaReenehRo	Marinero
6-13	Marine	maaReen	Marin

6

6

**PART 7: LOGISTIC**

7-1	Who is your point of contact?	kyehn deetoooyoo poonto kontaakto?	Quen dituyu punto contacto?
7-2	Who are the senior officers?	kyehn ehl seenyoR opeeseyaa?	Quen el senior officials?
7-3	Who will be sending the cargo?	kyehn ehl taa maandaa eembiyaa ehstey kaaRgo?	Quen el ta manda embia esta cargo?
7-4	Who will be the point of contact?	kyehn ehstaa ehl poonto dee kontaakto?	Quen esta el punto de contacto?
7-5	What is your cargo?	kosaa ehs too yoo kaaRgaamento?	Cosa es tu yu cargamento?

**PART 7: LOGISTIC**

7-1	Who is your point of contact?	kyehn deetoooyoo poonto kontaakto?	Quen dituyu punto contacto?
7-2	Who are the senior officers?	kyehn ehl seenyoR opeeseyaa?	Quen el senior officials?
7-3	Who will be sending the cargo?	kyehn ehl taa maandaa eembiyaa ehstey kaaRgo?	Quen el ta manda embia esta cargo?
7-4	Who will be the point of contact?	kyehn ehstaa ehl poonto dee kontaakto?	Quen esta el punto de contacto?
7-5	What is your cargo?	kosaa ehs too yoo kaaRgaamento?	Cosa es tu yu cargamento?

**PART 7: LOGISTIC**

7-1	Who is your point of contact?	kyehn deetoooyoo poonto kontaakto?	Quen dituyu punto contacto?
7-2	Who are the senior officers?	kyehn ehl seenyoR opeeseyaa?	Quen el senior officials?
7-3	Who will be sending the cargo?	kyehn ehl taa maandaa eembiyaa ehstey kaaRgo?	Quen el ta manda embia esta cargo?
7-4	Who will be the point of contact?	kyehn ehstaa ehl poonto dee kontaakto?	Quen esta el punto de contacto?
7-5	What is your cargo?	kosaa ehs too yoo kaaRgaamento?	Cosa es tu yu cargamento?

**PART 7: LOGISTIC**

7-1	Who is your point of contact?	kyehn deetoooyoo poonto kontaakto?	Quen dituyu punto contacto?
7-2	Who are the senior officers?	kyehn ehl seenyoR opeeseyaa?	Quen el senior officials?
7-3	Who will be sending the cargo?	kyehn ehl taa maandaa eembiyaa ehstey kaaRgo?	Quen el ta manda embia esta cargo?
7-4	Who will be the point of contact?	kyehn ehstaa ehl poonto dee kontaakto?	Quen esta el punto de contacto?
7-5	What is your cargo?	kosaa ehs too yoo kaaRgaamento?	Cosa es tu yu cargamento?

7-6	What airline is carrying your cargo?	kosaa ehRoplaano taa lyeebaa deetooyoo kaaRgaamehnto?	Cosa eroplano ta llieva dituyu cargamento?
7-7	What is your phone or contact number?	kosaa ehl deetooyoo tehlehpono ee kontaakto noomehRo?	Cosa el dituyu telefono y cantacto numero?
7-8	What is your hotel?	kosaa ehl deetooyoo hotehl?	Cosa el dituyu hotel?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	kosaa ehl meesyon eempaakto ehstey beekteema ee aayteemaahee?	Cosa el mission impacto este victim a y itemaji?

7

7-6	What airline is carrying your cargo?	kosaa ehRoplaano taa lyeebaa deetooyoo kaaRgaamehnto?	Cosa eroplano ta llieva dituyu cargamento?
7-7	What is your phone or contact number?	kosaa ehl deetooyoo tehlehpono ee kontaakto noomehRo?	Cosa el dituyu telefono y cantacto numero?
7-8	What is your hotel?	kosaa ehl deetooyoo hotehl?	Cosa el dituyu hotel?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	kosaa ehl meesyon eempaakto ehstey beekteema ee aayteemaahee?	Cosa el mission impacto este victim a y itemaji?

7

7-6	What airline is carrying your cargo?	kosaa ehRoplaano taa lyeebaa deetooyoo kaaRgaamehnto?	Cosa eroplano ta llieva dituyu cargamento?
7-7	What is your phone or contact number?	kosaa ehl deetooyoo tehlehpono ee kontaakto noomehRo?	Cosa el dituyu telefono y cantacto numero?
7-8	What is your hotel?	kosaa ehl deetooyoo hotehl?	Cosa el dituyu hotel?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	kosaa ehl meesyon eempaakto ehstey beekteema ee aayteemaahee?	Cosa el mission impacto este victim a y itemaji?

7

7-6	What airline is carrying your cargo?	kosaa ehRoplaano taa lyeebaa deetooyoo kaaRgaamehnto?	Cosa eroplano ta llieva dituyu cargamento?
7-7	What is your phone or contact number?	kosaa ehl deetooyoo tehlehpono ee kontaakto noomehRo?	Cosa el dituyu telefono y cantacto numero?
7-8	What is your hotel?	kosaa ehl deetooyoo hotehl?	Cosa el dituyu hotel?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	kosaa ehl meesyon eempaakto ehstey beekteema ee aayteemaahee?	Cosa el mission impacto este victim a y itemaji?

7

7-10	When is the cargo arriving?	kwaando lyehgaa ehl kaaRgaamento?	Cuando lliega el cargamento?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kwaando ehl oon ooneedaad bweylo kobeeyehtaa deesponeebleh?	Cuando el un unidad vuelo cubierta disponible?
7-12	When is your reception?	kwaando ehl deetoooyoo Rehsehpseeyonehs?	Cuando el dituyu recepciones?
7-13	Where does it need to go?	dondey ehstaa nehsehseetaa paaRa aanda?	Donde esta necesita para anda?
7-14	Where is it coming from?	dondey ehstaa eestaabaa?	Donde esta estaba?

7-10	When is the cargo arriving?	kwaando lyehgaa ehl kaaRgaamento?	Cuando lliega el cargamento?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kwaando ehl oon ooneedaad bweylo kobeeyehtaa deesponeebleh?	Cuando el un unidad vuelo cubierta disponible?
7-12	When is your reception?	kwaando ehl deetoooyoo Rehsehpseeyonehs?	Cuando el dituyu recepciones?
7-13	Where does it need to go?	dondey ehstaa nehsehseetaa paaRa aanda?	Donde esta necesita para anda?
7-14	Where is it coming from?	dondey ehstaa eestaabaa?	Donde esta estaba?

7-10	When is the cargo arriving?	kwaando lyehgaa ehl kaaRgaamento?	Cuando lliega el cargamento?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kwaando ehl oon ooneedaad bweylo kobeeyehtaa deesponeebleh?	Cuando el un unidad vuelo cubierta disponible?
7-12	When is your reception?	kwaando ehl deetoooyoo Rehsehpseeyonehs?	Cuando el dituyu recepciones?
7-13	Where does it need to go?	dondey ehstaa nehsehseetaa paaRa aanda?	Donde esta necesita para anda?
7-14	Where is it coming from?	dondey ehstaa eestaabaa?	Donde esta estaba?

7-10	When is the cargo arriving?	kwaando lyehgaa ehl kaaRgaamento?	Cuando lliega el cargamento?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kwaando ehl oon ooneedaad bweylo kobeeyehtaa deesponeebleh?	Cuando el un unidad vuelo cubierta disponible?
7-12	When is your reception?	kwaando ehl deetoooyoo Rehsehpseeyonehs?	Cuando el dituyu recepciones?
7-13	Where does it need to go?	dondey ehstaa nehsehseetaa paaRa aanda?	Donde esta necesita para anda?
7-14	Where is it coming from?	dondey ehstaa eestaabaa?	Donde esta estaba?

7-15	Where are the people?	dondey ehl maangaa hehntey?	Donde el manga hente?
7-16	Why do you need this?	poRkeh too maan nehsehseetaa ehstey?	Porque tu man necesita este?
7-17	Why do they need to go?	poRkeh man too nehsehseetaa aandaa?	Porque man tu necesita anda?
7-18	Why are they late?	poRkeh seelaa aatRaasaado?	Porque sila atrasado?
7-19	How much does it weigh?	kwaanto ehstaa taa peysaa?	Cuanto esta ta pesa?
7-20	How much does it cost?	kwaanto ehstaa pRehseeyo?	Cuanto esta presio?

7

7-15	Where are the people?	dondey ehl maangaa hehntey?	Donde el manga hente?
7-16	Why do you need this?	poRkeh too maan nehsehseetaa ehstey?	Porque tu man necesita este?
7-17	Why do they need to go?	poRkeh man too nehsehseetaa aandaa?	Porque man tu necesita anda?
7-18	Why are they late?	poRkeh seelaa aatRaasaado?	Porque sila atrasado?
7-19	How much does it weigh?	kwaanto ehstaa taa peysaa?	Cuanto esta ta pesa?
7-20	How much does it cost?	kwaanto ehstaa pRehseeyo?	Cuanto esta presio?

7

7-15	Where are the people?	dondey ehl maangaa hehntey?	Donde el manga hente?
7-16	Why do you need this?	poRkeh too maan nehsehseetaa ehstey?	Porque tu man necesita este?
7-17	Why do they need to go?	poRkeh man too nehsehseetaa aandaa?	Porque man tu necesita anda?
7-18	Why are they late?	poRkeh seelaa aatRaasaado?	Porque sila atrasado?
7-19	How much does it weigh?	kwaanto ehstaa taa peysaa?	Cuanto esta ta pesa?
7-20	How much does it cost?	kwaanto ehstaa pRehseeyo?	Cuanto esta presio?

7

7-15	Where are the people?	dondey ehl maangaa hehntey?	Donde el manga hente?
7-16	Why do you need this?	poRkeh too maan nehsehseetaa ehstey?	Porque tu man necesita este?
7-17	Why do they need to go?	poRkeh man too nehsehseetaa aandaa?	Porque man tu necesita anda?
7-18	Why are they late?	poRkeh seelaa aatRaasaado?	Porque sila atrasado?
7-19	How much does it weigh?	kwaanto ehstaa taa peysaa?	Cuanto esta ta pesa?
7-20	How much does it cost?	kwaanto ehstaa pRehseeyo?	Cuanto esta presio?

7

7-21	How can we contact you?	paakey modo kaamee maan kontRaato konteego?	Paque modo cami man contrato con tigo?
7-22	How can we contact them?	paakey modo kaamee maan kontRaato kaaneelaa?	Paque modo cami man contrato canila?
7-23	How much ammunition do you need?	kwaanto aamoonaasyon too maan nehsehseeta?	Cuanto ammunicion tu man necesita?

7-21	How can we contact you?	paakey modo kaamee maan kontRaato konteego?	Paque modo cami man contrato con tigo?
7-22	How can we contact them?	paakey modo kaamee maan kontRaato kaaneelaa?	Paque modo cami man contrato canila?
7-23	How much ammunition do you need?	kwaanto aamoonaasyon too maan nehsehseeta?	Cuanto ammunicion tu man necesita?

7-21	How can we contact you?	paakey modo kaamee maan kontRaato konteego?	Paque modo cami man contrato con tigo?
7-22	How can we contact them?	paakey modo kaamee maan kontRaato kaaneelaa?	Paque modo cami man contrato canila?
7-23	How much ammunition do you need?	kwaanto aamoonaasyon too maan nehsehseeta?	Cuanto ammunicion tu man necesita?

7-21	How can we contact you?	paakey modo kaamee maan kontRaato konteego?	Paque modo cami man contrato con tigo?
7-22	How can we contact them?	paakey modo kaamee maan kontRaato kaaneelaa?	Paque modo cami man contrato canila?
7-23	How much ammunition do you need?	kwaanto aamoonaasyon too maan nehsehseeta?	Cuanto ammunicion tu man necesita?

**PART 8: QUESTIONS AND NEEDS**

8-1	Do you have ____?	too cheeyeney ____?	Tu tienes ____?
8-2	Do you have weapons?	too cheeyeneyh aaRmaas?	Tu tiene armas?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas paaRa maasaa deestRokseeyon?	Tu tiene armas para masa distrencion?
8-4	Do you have ammunition?	too cheeyeney aamoonasyon?	Tu tiene ammucion?
8-5	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tiene agua?

8

**PART 8: QUESTIONS AND NEEDS**

8-1	Do you have ____?	too cheeyeney ____?	Tu tienes ____?
8-2	Do you have weapons?	too cheeyeneyh aaRmaas?	Tu tiene armas?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas paaRa maasaa deestRokseeyon?	Tu tiene armas para masa distrencion?
8-4	Do you have ammunition?	too cheeyeney aamoonasyon?	Tu tienes ammucion?
8-5	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tienes agua?

8

**PART 8: QUESTIONS AND NEEDS**

8-1	Do you have ____?	too cheeyeney ____?	Tu tienes ____?
8-2	Do you have weapons?	too cheeyeneyh aaRmaas?	Tu tienes armas?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas paaRa maasaa deestRokseeyon?	Tu tienes armas para masa distrencion?
8-4	Do you have ammunition?	too cheeyeney aamoonasyon?	Tu tienes ammucion?
8-5	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tienes agua?

8

**PART 8: QUESTIONS AND NEEDS**

8-1	Do you have ____?	too cheeyeney ____?	Tu tienes ____?
8-2	Do you have weapons?	too cheeyeneyh aaRmaas?	Tu tienes armas?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas paaRa maasaa deestRokseeyon?	Tu tienes armas para masa distrencion?
8-4	Do you have ammunition?	too cheeyeney aamoonasyon?	Tu tienes ammucion?
8-5	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tienes agua?

8

8-6	Do you have POWs?	too cheeyeney pee-o-dabelyooz?	Tu tiene POWs?
8-7	Do you need ____?	too maan nehsehseetaa ____?	Tu man necesita ____?
8-8	I need ____.	yoo nehsehseetaa ____	Yu necesita ____.
8-9	I need the police.	yoo nehsehseetaa poleeseyaa	Yu necesita policia.
8-10	I need help.	yoo maan nehsehseetaa aayoodaa	Yu man necesita ayuda.
8-11	I need medicine.	yoo nehsehseetaa mehdeeseena	Yu necesita medicina.

8-6	Do you have POWs?	too cheeyeney pee-o-dabelyooz?	Tu tiene POWs?
8-7	Do you need ____?	too maan nehsehseetaa ____?	Tu man necesita ____?
8-8	I need ____.	yoo nehsehseetaa ____	Yu necesita ____.
8-9	I need the police.	yoo nehsehseetaa poleeseyaa	Yu necesita policia.
8-10	I need help.	yoo maan nehsehseetaa aayoodaa	Yu man necesita ayuda.
8-11	I need medicine.	yoo nehsehseetaa mehdeeseena	Yu necesita medicina.

8-6	Do you have POWs?	too cheeyeney pee-o-dabelyooz?	Tu tiene POWs?
8-7	Do you need ____?	too maan nehsehseetaa ____?	Tu man necesita ____?
8-8	I need ____.	yoo nehsehseetaa ____	Yu necesita ____.
8-9	I need the police.	yoo nehsehseetaa poleeseyaa	Yu necesita policia.
8-10	I need help.	yoo maan nehsehseetaa aayoodaa	Yu man necesita ayuda.
8-11	I need medicine.	yoo nehsehseetaa mehdeeseena	Yu necesita medicina.

8-6	Do you have POWs?	too cheeyeney pee-o-dabelyooz?	Tu tiene POWs?
8-7	Do you need ____?	too maan nehsehseetaa ____?	Tu man necesita ____?
8-8	I need ____.	yoo nehsehseetaa ____	Yu necesita ____.
8-9	I need the police.	yoo nehsehseetaa poleeseyaa	Yu necesita policia.
8-10	I need help.	yoo maan nehsehseetaa aayoodaa	Yu man necesita ayuda.
8-11	I need medicine.	yoo nehsehseetaa mehdeeseena	Yu necesita medicina.

8-12	I need a doctor.	yoo nehsehseetaa doktoR	Yu necesita doctor.
8-13	Take me to ____.	lyeeba kon meego naa ____	Lleva con migo na ____.
8-14	I want ____.	yoo kyehRey ____	Yu quiere ____.
8-15	I want information about ____.	yo kyehRey eenpoRmaaseeyon dee ____	Yu quiere informacion de ____.
8-16	I want water.	yoo kyehRey aagwa	Yu quiere agua.
8-17	I want food.	yoo kyehRey komeedaa	Yu quiere cumida.

8

8-12	I need a doctor.	yoo nehsehseetaa doktoR	Yu necesita doctor.
8-13	Take me to ____.	lyeeba kon meego naa ____	Lleva con migo na ____.
8-14	I want ____.	yoo kyehRey ____	Yu quiere ____.
8-15	I want information about ____.	yo kyehRey eenpoRmaaseeyon dee ____	Yu quiere informacion de ____.
8-16	I want water.	yoo kyehRey aagwa	Yu quiere agua.
8-17	I want food.	yoo kyehRey komeedaa	Yu quiere cumida.

8

8-12	I need a doctor.	yoo nehsehseetaa doktoR	Yu necesita doctor.
8-13	Take me to ____.	lyeeba kon meego naa ____	Lleva con migo na ____.
8-14	I want ____.	yoo kyehRey ____	Yu quiere ____.
8-15	I want information about ____.	yo kyehRey eenpoRmaaseeyon dee ____	Yu quiere informacion de ____.
8-16	I want water.	yoo kyehRey aagwa	Yu quiere agua.
8-17	I want food.	yoo kyehRey komeedaa	Yu quiere cumida.

8

8-12	I need a doctor.	yoo nehsehseetaa doktoR	Yu necesita doctor.
8-13	Take me to ____.	lyeeba kon meego naa ____	Lleva con migo na ____.
8-14	I want ____.	yoo kyehRey ____	Yu quiere ____.
8-15	I want information about ____.	yo kyehRey eenpoRmaaseeyon dee ____	Yu quiere informacion de ____.
8-16	I want water.	yoo kyehRey aagwa	Yu quiere agua.
8-17	I want food.	yoo kyehRey komeedaa	Yu quiere cumida.

8

8-18	I want directions.	yoo kyehRey deeRehkseeyon	Yu quere dereccions.
------	--------------------	------------------------------	----------------------

8-18	I want directions.	yoo kyehRey deeRehkseeyon	Yu quere dereccions.
------	--------------------	------------------------------	----------------------

8-18	I want directions.	yoo kyehRey deeRehkseeyon	Yu quere dereccions.
------	--------------------	------------------------------	----------------------

8-18	I want directions.	yoo kyehRey deeRehkseeyon	Yu quere dereccions.
------	--------------------	------------------------------	----------------------

**PART 9: PRISONER QUESTIONS**

9-1	Do you speak English?	too saabey ehspleekaa eenglis?	Tu sabe espleca English?
9-2	Do you have ____?	too baa cheeyeney ____?	To ba tiene ____?
9-3	Where are the weapons?	dondelay ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas dee maasaa deestRokseeyon?	Tu tiene armas de masa destrucción?
9-5	Do you have ammunition?	too cheeyeney baa aamoonasyon?	Tu tiene ba ammunición?

9

**PART 9: PRISONER QUESTIONS**

9-1	Do you speak English?	too saabey ehspleekaa eenglis?	Tu sabe espleca English?
9-2	Do you have ____?	too baa cheeyeney ____?	To ba tiene ____?
9-3	Where are the weapons?	dondelay ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas dee maasaa deestRokseeyon?	Tu tiene armas de masa destrucción?
9-5	Do you have ammunition?	too cheeyeney baa aamoonasyon?	Tu tienes ba ammunición?

9

**PART 9: PRISONER QUESTIONS**

9-1	Do you speak English?	too saabey ehspleekaa eenglis?	Tu sabe espleca English?
9-2	Do you have ____?	too baa cheeyeney ____?	To ba tiene ____?
9-3	Where are the weapons?	dondelay ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas dee maasaa deestRokseeyon?	Tu tienes armas de masa destrucción?
9-5	Do you have ammunition?	too cheeyeney baa aamoonasyon?	Tu tienes ba ammunición?

9

**PART 9: PRISONER QUESTIONS**

9-1	Do you speak English?	too saabey ehspleekaa eenglis?	Tu sabe espleca English?
9-2	Do you have ____?	too baa cheeyeney ____?	To ba tiene ____?
9-3	Where are the weapons?	dondelay ehl maangaa aaRmaas?	Donde el manga armas?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	too cheeyeney aaRmaas dee maasaa deestRokseeyon?	Tu tienes armas de masa destrucción?
9-5	Do you have ammunition?	too cheeyeney baa aamoonasyon?	Tu tienes ba ammunición?

9

9-6	How many others?	kwaanto los otRos?	Cuanto los otros?
9-7	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tiene agua?
9-8	Where is the hide out?	dondey ehstaa taa ehskondey?	Donde esta ta esconde?
9-9	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
9-10	Where are the POWs?	dondey ehl maangaa pee-o-dabelyooz?	Donde el manga POWs?
9-11	To which cell do you belong?	kon dondey sehldaa too yaa soseeyo?	Con donde celda tu ya socio?
9-12	Do you have an ID card?	too ya cheeyeney ehsta seedoolaa?	Tu ya tiene esta cidula?

9-6	How many others?	kwaanto los otRos?	Cuanto los otros?
9-7	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tiene agua?
9-8	Where is the hide out?	dondey ehstaa taa ehskondey?	Donde esta ta esconde?
9-9	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
9-10	Where are the POWs?	dondey ehl maangaa pee-o-dabelyooz?	Donde el manga POWs?
9-11	To which cell do you belong?	kon dondey sehldaa too yaa soseeyo?	Con donde celda tu ya socio?
9-12	Do you have an ID card?	too ya cheeyeney ehsta seedoolaa?	Tu ya tiene esta cidula?

9-6	How many others?	kwaanto los otRos?	Cuanto los otros?
9-7	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tiene agua?
9-8	Where is the hide out?	dondey ehstaa taa ehskondey?	Donde esta ta esconde?
9-9	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
9-10	Where are the POWs?	dondey ehl maangaa pee-o-dabelyooz?	Donde el manga POWs?
9-11	To which cell do you belong?	kon dondey sehldaa too yaa soseeyo?	Con donde celda tu ya socio?
9-12	Do you have an ID card?	too ya cheeyeney ehsta seedoolaa?	Tu ya tiene esta cidula?

9-6	How many others?	kwaanto los otRos?	Cuanto los otros?
9-7	Do you have water?	too cheeyeney aagwa?	Tu tiene agua?
9-8	Where is the hide out?	dondey ehstaa taa ehskondey?	Donde esta ta esconde?
9-9	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
9-10	Where are the POWs?	dondey ehl maangaa pee-o-dabelyooz?	Donde el manga POWs?
9-11	To which cell do you belong?	kon dondey sehldaa too yaa soseeyo?	Con donde celda tu ya socio?
9-12	Do you have an ID card?	too ya cheeyeney ehsta seedoolaa?	Tu ya tiene esta cidula?

9-13	Who are you?	kyehn see osteh?	Quen si uste?
9-14	Who is the leader?	kyehn ehl leedehR?	Quen el lider?
9-15	Who is the captain?	kyehn ehl kaapeetaan?	Quen el capitán?
9-16	Who is in charge?	kyehn ehl taan kaaRgo?	Quen el tan cargo?

9-13	Who are you?	kyehn see osteh?	Quen si uste?
9-14	Who is the leader?	kyehn ehl leedehR?	Quen el lider?
9-15	Who is the captain?	kyehn ehl kaapeetaan?	Quen el capitán?
9-16	Who is in charge?	kyehn ehl taan kaaRgo?	Quen el tan cargo?

9

9

9-13	Who are you?	kyehn see osteh?	Quen si uste?
9-14	Who is the leader?	kyehn ehl leedehR?	Quen el lider?
9-15	Who is the captain?	kyehn ehl kaapeetaan?	Quen el capitán?
9-16	Who is in charge?	kyehn ehl taan kaaRgo?	Quen el tan cargo?

9-13	Who are you?	kyehn see osteh?	Quen si uste?
9-14	Who is the leader?	kyehn ehl leedehR?	Quen el lider?
9-15	Who is the captain?	kyehn ehl kaapeetaan?	Quen el capitán?
9-16	Who is in charge?	kyehn ehl taan kaaRgo?	Quen el tan cargo?

9

9

**PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS**

10-1	Traditional greeting.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-2	Reply to traditional greeting	bweynaas deeyaas too	Buenas dias tu
10-3	Welcome.	behnbehneedo	Bienveindo.
10-4	Hello.	olaa	Hola.
10-5	Good morning.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-6	Good night.	bweynaas nochey	Buenas noche.
10-7	Good bye.	aadeeyos	Adios.
10-8	How are you doing?	kehtaaR maan too?	Quetar man tu?

**PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS**

10-1	Traditional greeting.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-2	Reply to traditional greeting	bweynaas deeyaas too	Buenas dias tu
10-3	Welcome.	behnbehneedo	Bienveindo.
10-4	Hello.	olaa	Hola.
10-5	Good morning.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-6	Good night.	bweynaas nochey	Buenas noche.
10-7	Good bye.	aadeeyos	Adios.
10-8	How are you doing?	kehtaaR maan too?	Quetar man tu?

**PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS**

10-1	Traditional greeting.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-2	Reply to traditional greeting	bweynaas deeyaas too	Buenas dias tu
10-3	Welcome.	behnbehneedo	Bienveindo.
10-4	Hello.	olaa	Hola.
10-5	Good morning.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-6	Good night.	bweynaas nochey	Buenas noche.
10-7	Good bye.	aadeeyos	Adios.
10-8	How are you doing?	kehtaaR maan too?	Quetar man tu?

**PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS**

10-1	Traditional greeting.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-2	Reply to traditional greeting	bweynaas deeyaas too	Buenas dias tu
10-3	Welcome.	behnbehneedo	Bienveindo.
10-4	Hello.	olaa	Hola.
10-5	Good morning.	bweynaas deeyaas	Buenas dias.
10-6	Good night.	bweynaas nochey	Buenas noche.
10-7	Good bye.	aadeeyos	Adios.
10-8	How are you doing?	kehtaaR maan too?	Quetar man tu?

10-9	How are you?	kehtaaR maan?	Quetar man?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	yo bweyno, gRaaseeyaas, ee too?	Yu bueno, gracias, y tu?
10-11	I'm pleased to meet you.	yo aalehgRey meeRaa konteego	Yu alegre mira contigo.
10-12	What's up?	kosaa maan?	Cosa man?
10-13	Thank you for your help.	gRaaseeyaas naa deetooyoo aayoodaa	Gracias na dituyu ayuda.
10-14	Traditional reply to "How are you?"	bweyno maan	Bueno man
10-15	I am fine.	yo bweynaamehntey	Yu buenamente.

10

10-9	How are you?	kehtaaR maan?	Quetar man?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	yo bweyno, gRaaseeyaas, ee too?	Yu bueno, gracias, y tu?
10-11	I'm pleased to meet you.	yo aalehgRey meeRaa konteego	Yu alegre mira contigo.
10-12	What's up?	kosaa maan?	Cosa man?
10-13	Thank you for your help.	gRaaseeyaas naa deetooyoo aayoodaa	Gracias na dituyu ayuda.
10-14	Traditional reply to "How are you?"	bweyno maan	Bueno man
10-15	I am fine.	yo bweynaamehntey	Yu buenamente.

10

10-9	How are you?	kehtaaR maan?	Quetar man?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	yo bweyno, gRaaseeyaas, ee too?	Yu bueno, gracias, y tu?
10-11	I'm pleased to meet you.	yo aalehgRey meeRaa konteego	Yu alegre mira contigo.
10-12	What's up?	kosaa maan?	Cosa man?
10-13	Thank you for your help.	gRaaseeyaas naa deetooyoo aayoodaa	Gracias na dituyu ayuda.
10-14	Traditional reply to "How are you?"	bweyno maan	Bueno man
10-15	I am fine.	yo bweynaamehntey	Yu buenamente.

10

10-9	How are you?	kehtaaR maan?	Quetar man?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	yo bweyno, gRaaseeyaas, ee too?	Yu bueno, gracias, y tu?
10-11	I'm pleased to meet you.	yo aalehgRey meeRaa konteego	Yu alegre mira contigo.
10-12	What's up?	kosaa maan?	Cosa man?
10-13	Thank you for your help.	gRaaseeyaas naa deetooyoo aayoodaa	Gracias na dituyu ayuda.
10-14	Traditional reply to "How are you?"	bweyno maan	Bueno man
10-15	I am fine.	yo bweynaamehntey	Yu buenamente.

10

10-16	Thank you.	gRaaseeyaas	Gracias.
10-17	Please.	poR paaboR	Por pavor.
10-18	My name is ____.	mee nombRey ehs ____	Mi nombre es ____.
10-19	Do you speak English?	too ehspleekaa eenglis?	Tu esplica English?
10-20	I do not speak Chavacano.	yo no ehspleekaa chaabaakaano	Yu no esplica Chavacano.
10-21	What is your name?	kosaa deetoooyoo nombRey?	Cosa dituyu nombre?
10-22	What is the date of your birth?	kosaa ehl pehchaa deetoooyoo eenaasey?	Cosa el petsa dituyu inase?

10-16	Thank you.	gRaaseeyaas	Gracias.
10-17	Please.	poR paaboR	Por pavor.
10-18	My name is ____.	mee nombRey ehs ____	Mi nombre es ____.
10-19	Do you speak English?	too ehspleekaa eenglis?	Tu esplica English?
10-20	I do not speak Chavacano.	yo no ehspleekaa chaabaakaano	Yu no esplica Chavacano.
10-21	What is your name?	kosaa deetoooyoo nombRey?	Cosa dituyu nombre?
10-22	What is the date of your birth?	kosaa ehl pehchaa deetoooyoo eenaasey?	Cosa el petsa dituyu inase?

10-16	Thank you.	gRaaseeyaas	Gracias.
10-17	Please.	poR paaboR	Por pavor.
10-18	My name is ____.	mee nombRey ehs ____	Mi nombre es ____.
10-19	Do you speak English?	too ehspleekaa eenglis?	Tu esplica English?
10-20	I do not speak Chavacano.	yo no ehspleekaa chaabaakaano	Yu no esplica Chavacano.
10-21	What is your name?	kosaa deetoooyoo nombRey?	Cosa dituyu nombre?
10-22	What is the date of your birth?	kosaa ehl pehchaa deetoooyoo eenaasey?	Cosa el petsa dituyu inase?

10-16	Thank you.	gRaaseeyaas	Gracias.
10-17	Please.	poR paaboR	Por pavor.
10-18	My name is ____.	mee nombRey ehs ____	Mi nombre es ____.
10-19	Do you speak English?	too ehspleekaa eenglis?	Tu esplica English?
10-20	I do not speak Chavacano.	yo no ehspleekaa chaabaakaano	Yu no esplica Chavacano.
10-21	What is your name?	kosaa deetoooyoo nombRey?	Cosa dituyu nombre?
10-22	What is the date of your birth?	kosaa ehl pehchaa deetoooyoo eenaasey?	Cosa el petsa dituyu inase?

10-23	Where were you born?	dondey too ya naasey?	Donde tu ya nase?
10-24	What is your rank?	kosaa ehl deetoooyoo Raango?	Cosa el dituyu ranggo?
10-25	What is your nationality?	kosaa ehl deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa el dituyu nationalidad?
10-26	Do you have any identification papers?	cheeyeney baa too aaydehnteepeekaasiyon paapehlehs?	Tiene ba tu identification papales?
10-27	Do you have a passport?	too cheeyeney paasaapoRteh?	Tu tiene pasaporte?

10

10-23	Where were you born?	dondey too ya naasey?	Donde tu ya nase?
10-24	What is your rank?	kosaa ehl deetoooyoo Raango?	Cosa el dituyu ranggo?
10-25	What is your nationality?	kosaa ehl deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa el dituyu nationalidad?
10-26	Do you have any identification papers?	cheeyeney baa too aaydehnteepeekaasiyon paapehlehs?	Tiene ba tu identification papales?
10-27	Do you have a passport?	too cheeyeney paasaapoRteh?	Tu tiene pasaporte?

10

10-23	Where were you born?	dondey too ya naasey?	Donde tu ya nase?
10-24	What is your rank?	kosaa ehl deetoooyoo Raango?	Cosa el dituyu ranggo?
10-25	What is your nationality?	kosaa ehl deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa el dituyu nationalidad?
10-26	Do you have any identification papers?	cheeyeney baa too aaydehnteepeekaasiyon paapehlehs?	Tiene ba tu identification papales?
10-27	Do you have a passport?	too cheeyeney paasaapoRteh?	Tu tiene pasaporte?

10

10-23	Where were you born?	dondey too ya naasey?	Donde tu ya nase?
10-24	What is your rank?	kosaa ehl deetoooyoo Raango?	Cosa el dituyu ranggo?
10-25	What is your nationality?	kosaa ehl deetoooyoo naaseeyonaaleedaad?	Cosa el dituyu nationalidad?
10-26	Do you have any identification papers?	cheeyeney baa too aaydehnteepeekaasiyon paapehlehs?	Tiene ba tu identification papales?
10-27	Do you have a passport?	too cheeyeney paasaapoRteh?	Tu tiene pasaporte?

10

10-28	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
10-29	Who is in charge?	kyehn ehl kaaRgo?	Quen el cargo?
10-30	Where do you serve?	dondey too taan sehRvee?	Donde tu tan servi?
10-31	Which group are you in?	kosaa gRoopoo too taan ehntRaa?	Cosa grupo tu ta entra?
10-32	Answer the questions.	konehstaa ehl taapReegoontaa	Contesta el taprigunta.
10-33	Where are you from?	dee ondey too?	Di onde tu?

10-28	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
10-29	Who is in charge?	kyehn ehl kaaRgo?	Quen el cargo?
10-30	Where do you serve?	dondey too taan sehRvee?	Donde tu tan servi?
10-31	Which group are you in?	kosaa gRoopoo too taan ehntRaa?	Cosa grupo tu ta entra?
10-32	Answer the questions.	konehstaa ehl taapReegoontaa	Contesta el taprigunta.
10-33	Where are you from?	dee ondey too?	Di onde tu?

10-28	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
10-29	Who is in charge?	kyehn ehl kaaRgo?	Quen el cargo?
10-30	Where do you serve?	dondey too taan sehRvee?	Donde tu tan servi?
10-31	Which group are you in?	kosaa gRoopoo too taan ehntRaa?	Cosa grupo tu ta entra?
10-32	Answer the questions.	konehstaa ehl taapReegoontaa	Contesta el taprigunta.
10-33	Where are you from?	dee ondey too?	Di onde tu?

10-28	What is your job?	kosaa ehl deetooyoo tRaabaaho?	Cosa el dituyu trabajo?
10-29	Who is in charge?	kyehn ehl kaaRgo?	Quen el cargo?
10-30	Where do you serve?	dondey too taan sehRvee?	Donde tu tan servi?
10-31	Which group are you in?	kosaa gRoopoo too taan ehntRaa?	Cosa grupo tu ta entra?
10-32	Answer the questions.	konehstaa ehl taapReegoontaa	Contesta el taprigunta.
10-33	Where are you from?	dee ondey too?	Di onde tu?

10-34	Do you understand?	ehntehndey baa too?	Entende ba tu?
10-35	I don't understand	nowaay yoo ehntehndey	Nowai yu entende
10-36	How much?	kwaanto?	Cuanto?
10-37	How many?	kwaanto cheeyeney?	Cuanto tiene?
10-38	Repeat it	Rehpeeta teh	Repita te
10-39	Where is ____?	dondex ehs ____?	Donde es ____?
10-40	What direction?	kosaa deeRehkseeyon?	Cosa dericcion?
10-41	Is it far?	ehstaa es leyhos?	Esta es lejos?

10

10-34	Do you understand?	ehntehndey baa too?	Entende ba tu?
10-35	I don't understand	nowaay yoo ehntehndey	Nowai yu entende
10-36	How much?	kwaanto?	Cuanto?
10-37	How many?	kwaanto cheeyeney?	Cuanto tiene?
10-38	Repeat it	Rehpeeta teh	Repita te
10-39	Where is ____?	dondex ehs ____?	Donde es ____?
10-40	What direction?	kosaa deeRehkseeyon?	Cosa dericcion?
10-41	Is it far?	ehstaa es leyhos?	Esta es lejos?

10

10-34	Do you understand?	ehntehndey baa too?	Entende ba tu?
10-35	I don't understand	nowaay yoo ehntehndey	Nowai yu entende
10-36	How much?	kwaanto?	Cuanto?
10-37	How many?	kwaanto cheeyeney?	Cuanto tiene?
10-38	Repeat it	Rehpeeta teh	Repita te
10-39	Where is ____?	dondex ehs ____?	Donde es ____?
10-40	What direction?	kosaa deeRehkseeyon?	Cosa dericcion?
10-41	Is it far?	ehstaa es leyhos?	Esta es lejos?

10

10-34	Do you understand?	ehntehndey baa too?	Entende ba tu?
10-35	I don't understand	nowaay yoo ehntehndey	Nowai yu entende
10-36	How much?	kwaanto?	Cuanto?
10-37	How many?	kwaanto cheeyeney?	Cuanto tiene?
10-38	Repeat it	Rehpeeta teh	Repita te
10-39	Where is ____?	dondex ehs ____?	Donde es ____?
10-40	What direction?	kosaa deeRehkseeyon?	Cosa dericcion?
10-41	Is it far?	ehstaa es leyhos?	Esta es lejos?

10

10-42	Are there armed men near here?	cheeyeney ehstos aaRmaado hehntey sehRkaa aakee?	Tiene estos armado hente cerca aqui?
10-43	Where did they go?	dondey seelaa yaa aandaa?	Donde sila ya anda?
10-44	What weapons?	kosaa aaRmaas?	Cosa armas?
10-45	Speak slowly.	kombehRsaa heenaay heenaay	Combersa hinai hinai.
10-46	Where is your unit?	dondey tooyoo ooneedaad?	Donde tuyu unidad?
10-47	Where did you see them?	dondey too yaameeRaa kaaneelaa?	Donde tu yamira canila?

10-42	Are there armed men near here?	cheeyeney ehstos aaRmaado hehntey sehRkaa aakee?	Tiene estos armado hente cerca aqui?
10-43	Where did they go?	dondey seelaa yaa aandaa?	Donde sila ya anda?
10-44	What weapons?	kosaa aaRmaas?	Cosa armas?
10-45	Speak slowly.	kombehRsaa heenaay heenaay	Combersa hinai hinai.
10-46	Where is your unit?	dondey tooyoo ooneedaad?	Donde tuyu unidad?
10-47	Where did you see them?	dondey too yaameeRaa kaaneelaa?	Donde tu yamira canila?

10-42	Are there armed men near here?	cheeyeney ehstos aaRmaado hehntey sehRkaa aakee?	Tiene estos armado hente cerca aqui?
10-43	Where did they go?	dondey seelaa yaa aandaa?	Donde sila ya anda?
10-44	What weapons?	kosaa aaRmaas?	Cosa armas?
10-45	Speak slowly.	kombehRsaa heenaay heenaay	Combersa hinai hinai.
10-46	Where is your unit?	dondey tooyoo ooneedaad?	Donde tuyu unidad?
10-47	Where did you see them?	dondey too yaameeRaa kaaneelaa?	Donde tu yamira canila?

10-42	Are there armed men near here?	cheeyeney ehstos aaRmaado hehntey sehRkaa aakee?	Tiene estos armado hente cerca aqui?
10-43	Where did they go?	dondey seelaa yaa aandaa?	Donde sila ya anda?
10-44	What weapons?	kosaa aaRmaas?	Cosa armas?
10-45	Speak slowly.	kombehRsaa heenaay heenaay	Combersa hinai hinai.
10-46	Where is your unit?	dondey tooyoo ooneedaad?	Donde tuyu unidad?
10-47	Where did you see them?	dondey too yaameeRaa kaaneelaa?	Donde tu yamira canila?

10-48	Where is your family?	dondey ehs tooyoo paameelyaa?	Donde es tuyu famillia?
-------	-----------------------	-------------------------------	-------------------------

10-48	Where is your family?	dondey ehs tooyoo paameelyaa?	Donde es tuyu famillia?
-------	-----------------------	-------------------------------	-------------------------

10

10

10-48	Where is your family?	dondey ehs tooyoo paameelyaa?	Donde es tuyu famillia?
-------	-----------------------	-------------------------------	-------------------------

10-48	Where is your family?	dondey ehs tooyoo paameelyaa?	Donde es tuyu famillia?
-------	-----------------------	-------------------------------	-------------------------

10

10

**PART 11: EMERGENCY TERMS**

11-1	Emergency!	eemehRjehnseeyaa!	Emergencia!
11-2	We need a doctor!	nehsehseetaa kaamee oon doktoR!	Necesita cami un doctor!
11-3	Distress signal	aangoosteeeyaa seenyaas	Angustia sinias
11-4	Help!	aayoodaa!	Ayuda!
11-5	Evacuate the area!	ehbaakuwaa ehl kaampo!	Evaqua el campo!

**PART 11: EMERGENCY TERMS**

11-1	Emergency!	eemehRjehnseeyaa!	Emergencia!
11-2	We need a doctor!	nehsehseetaa kaamee oon doktoR!	Necesita cami un doctor!
11-3	Distress signal	aangoosteeeyaa seenyaas	Angustia sinias
11-4	Help!	aayoodaa!	Ayuda!
11-5	Evacuate the area!	ehbaakuwaa ehl kaampo!	Evaqua el campo!

**PART 11: EMERGENCY TERMS**

11-1	Emergency!	eemehRjehnseeyaa!	Emergencia!
11-2	We need a doctor!	nehsehseetaa kaamee oon doktoR!	Necesita cami un doctor!
11-3	Distress signal	aangoosteeeyaa seenyaas	Angustia sinias
11-4	Help!	aayoodaa!	Ayuda!
11-5	Evacuate the area!	ehbaakuwaa ehl kaampo!	Evaqua el campo!

**PART 11: EMERGENCY TERMS**

11-1	Emergency!	eemehRjehnseeyaa!	Emergencia!
11-2	We need a doctor!	nehsehseetaa kaamee oon doktoR!	Necesita cami un doctor!
11-3	Distress signal	aangoosteeeyaa seenyaas	Angustia sinias
11-4	Help!	aayoodaa!	Ayuda!
11-5	Evacuate the area!	ehbaakuwaa ehl kaampo!	Evaqua el campo!

**PART 12: DIRECTIONS**

12-1	Guide me to ____.	ehnseenya komeego paaRa ____.	Ensenna comigo para ____.
12-2	Go to ____.	aandaa naa ____	Anda na ____.
12-3	Go straight.	aandaa dehRehcho	Anda derecho.
12-4	Go to the north.	aandaa naa noRtey	Anda na norte.
12-5	Go to the east.	aandaa naa ehstey	Anda na este.
12-6	Go to the west.	aandaa naa owehstey	Anda na oeste.
12-7	Go to the south.	aandaa naa sooR	Anda na sur.

12

**PART 12: DIRECTIONS**

12-1	Guide me to ____.	ehnseenya komeego paaRa ____.	Ensenna comigo para ____.
12-2	Go to ____.	aandaa naa ____	Anda na ____.
12-3	Go straight.	aandaa dehRehcho	Anda derecho.
12-4	Go to the north.	aandaa naa noRtey	Anda na norte.
12-5	Go to the east.	aandaa naa ehstey	Anda na este.
12-6	Go to the west.	aandaa naa owehstey	Anda na oeste.
12-7	Go to the south.	aandaa naa sooR	Anda na sur.

12

**PART 12: DIRECTIONS**

12-1	Guide me to ____.	ehnseenya komeego paaRa ____.	Ensenna comigo para ____.
12-2	Go to ____.	aandaa naa ____	Anda na ____.
12-3	Go straight.	aandaa dehRehcho	Anda derecho.
12-4	Go to the north.	aandaa naa noRtey	Anda na norte.
12-5	Go to the east.	aandaa naa ehstey	Anda na este.
12-6	Go to the west.	aandaa naa owehstey	Anda na oeste.
12-7	Go to the south.	aandaa naa sooR	Anda na sur.

12

**PART 12: DIRECTIONS**

12-1	Guide me to ____.	ehnseenya komeego paaRa ____.	Ensenna comigo para ____.
12-2	Go to ____.	aandaa naa ____	Anda na ____.
12-3	Go straight.	aandaa dehRehcho	Anda derecho.
12-4	Go to the north.	aandaa naa noRtey	Anda na norte.
12-5	Go to the east.	aandaa naa ehstey	Anda na este.
12-6	Go to the west.	aandaa naa owehstey	Anda na oeste.
12-7	Go to the south.	aandaa naa sooR	Anda na sur.

12

12-8	Follow directions.	seegee naa deeRehkseeyonehs	Sige na dericciones.
12-9	Walk to ____.	kaameenaa paaRa ____	Camina para ____.
12-10	Walk forward.	kaameenaa aadehlaantey	Camina adelante.
12-11	Turn to ____.	beeRaa paaRa ____	Bira para ____.
12-12	Turn to the right.	beeRaa paaRa naa dehRehchaa	Bira para na derecha.
12-13	Turn to the left.	beeRaa paaRaa eeskeeyehRdaa	Bira para izquierda.
12-14	About face.	beeRaa paa ooleehee	Bira pa ulihi.

12-8	Follow directions.	seegee naa deeRehkseeyonehs	Sige na dericciones.
12-9	Walk to ____.	kaameenaa paaRa ____	Camina para ____.
12-10	Walk forward.	kaameenaa aadehlaantey	Camina adelante.
12-11	Turn to ____.	beeRaa paaRa ____	Bira para ____.
12-12	Turn to the right.	beeRaa paaRa naa dehRehchaa	Bira para na derecha.
12-13	Turn to the left.	beeRaa paaRaa eeskeeyehRdaa	Bira para izquierda.
12-14	About face.	beeRaa paa ooleehee	Bira pa ulihi.

12-8	Follow directions.	seegee naa deeRehkseeyonehs	Sige na dericciones.
12-9	Walk to ____.	kaameenaa paaRa ____	Camina para ____.
12-10	Walk forward.	kaameenaa aadehlaantey	Camina adelante.
12-11	Turn to ____.	beeRaa paaRa ____	Bira para ____.
12-12	Turn to the right.	beeRaa paaRa naa dehRehchaa	Bira para na derecha.
12-13	Turn to the left.	beeRaa paaRaa eeskeeyehRdaa	Bira para izquierda.
12-14	About face.	beeRaa paa ooleehee	Bira pa ulihi.

12-8	Follow directions.	seegee naa deeRehkseeyonehs	Sige na dericciones.
12-9	Walk to ____.	kaameenaa paaRa ____	Camina para ____.
12-10	Walk forward.	kaameenaa aadehlaantey	Camina adelante.
12-11	Turn to ____.	beeRaa paaRa ____	Bira para ____.
12-12	Turn to the right.	beeRaa paaRa naa dehRehchaa	Bira para na derecha.
12-13	Turn to the left.	beeRaa paaRaa eeskeeyehRdaa	Bira para izquierda.
12-14	About face.	beeRaa paa ooleehee	Bira pa ulihi.

12-15	Above	naa aaReebaa	Na ariba
12-16	After	deespwehs	Despues
12-17	Step Back.	pehsaa paa ooleehee	Pisa pa ulihi.
12-18	Behind	naa oonlaaw	Na unlao
12-19	Before	aantehs dey	Antes de
12-20	Between	mehdeeyo	Medio
12-21	Coordinates	ko-oRdeenaar	Coordinar
12-22	Degrees	gRaado	Grado
12-23	Down	aabaahaa	Abaja

12

12-15	Above	naa aaReebaa	Na ariba
12-16	After	deespwehs	Despues
12-17	Step Back.	pehsaa paa ooleehee	Pisa pa ulihi.
12-18	Behind	naa oonlaaw	Na unlao
12-19	Before	aantehs dey	Antes de
12-20	Between	mehdeeyo	Medio
12-21	Coordinates	ko-oRdeenaar	Coordinar
12-22	Degrees	gRaado	Grado
12-23	Down	aabaahaa	Abaja

12

12-15	Above	naa aaReebaa	Na ariba
12-16	After	deespwehs	Despues
12-17	Step Back.	pehsaa paa ooleehee	Pisa pa ulihi.
12-18	Behind	naa oonlaaw	Na unlao
12-19	Before	aantehs dey	Antes de
12-20	Between	mehdeeyo	Medio
12-21	Coordinates	ko-oRdeenaar	Coordinar
12-22	Degrees	gRaado	Grado
12-23	Down	aabaahaa	Abaja

12

12-15	Above	naa aaReebaa	Na ariba
12-16	After	deespwehs	Despues
12-17	Step Back.	pehsaa paa ooleehee	Pisa pa ulihi.
12-18	Behind	naa oonlaaw	Na unlao
12-19	Before	aantehs dey	Antes de
12-20	Between	mehdeeyo	Medio
12-21	Coordinates	ko-oRdeenaar	Coordinar
12-22	Degrees	gRaado	Grado
12-23	Down	aabaahaa	Abaja

12

12-24	East	ehstey	Este
12-25	Far	leyhos	Lejos
12-26	In front of	naa eenpReentaa dehl	Na inprente del
12-27	Latitude	laateechood	Latitud
12-28	Left	eeskyehRdaa	Izquierda
12-29	Longitude	longdeechood	Longitud
12-30	My position is ____.	mee pwehsto es ____	Mi puesto es ____.
12-31	Near	sehRkaa	Serca
12-32	North	noRtey	Norte

12-24	East	ehstey	Este
12-25	Far	leyhos	Lejos
12-26	In front of	naa eenpReentaa dehl	Na inprente del
12-27	Latitude	laateechood	Latitud
12-28	Left	eeskyehRdaa	Izquierda
12-29	Longitude	longdeechood	Longitud
12-30	My position is ____.	mee pwehsto es ____	Mi puesto es ____.
12-31	Near	sehRkaa	Serca
12-32	North	noRtey	Norte

12-24	East	ehstey	Este
12-25	Far	leyhos	Lejos
12-26	In front of	naa eenpReentaa dehl	Na inprente del
12-27	Latitude	laateechood	Latitud
12-28	Left	eeskyehRdaa	Izquierda
12-29	Longitude	longdeechood	Longitud
12-30	My position is ____.	mee pwehsto es ____	Mi puesto es ____.
12-31	Near	sehRkaa	Serca
12-32	North	noRtey	Norte

12-24	East	ehstey	Este
12-25	Far	leyhos	Lejos
12-26	In front of	naa eenpReentaa dehl	Na inprente del
12-27	Latitude	laateechood	Latitud
12-28	Left	eeskyehRdaa	Izquierda
12-29	Longitude	longdeechood	Longitud
12-30	My position is ____.	mee pwehsto es ____	Mi puesto es ____.
12-31	Near	sehRkaa	Serca
12-32	North	noRtey	Norte

12-33	Northeast	noRteyeestee	Norteeste
12-34	Northwest	noRteyo-ehstee	Norteoeste
12-35	Over	eenseemaa	Encima
12-36	Past	laampaas	Lampas
12-37	Right	dehRehchaa	Derecha
12-38	South	soR	Sur
12-39	Southeast	soRehstey	Sureste
12-40	Southwest	soRo-ehstey	Suroeste

12-33	Northeast	noRteyeestee	Norteeste
12-34	Northwest	noRteyo-ehstee	Norteoeste
12-35	Over	eenseemaa	Encima
12-36	Past	laampaas	Lampas
12-37	Right	dehRehchaa	Derecha
12-38	South	soR	Sur
12-39	Southeast	soRehstey	Sureste
12-40	Southwest	soRo-ehstey	Suroeste

12

12

12-33	Northeast	noRteyeestee	Norteeste
12-34	Northwest	noRteyo-ehstee	Norteoeste
12-35	Over	eenseemaa	Encima
12-36	Past	laampaas	Lampas
12-37	Right	dehRehchaa	Derecha
12-38	South	soR	Sur
12-39	Southeast	soRehstey	Sureste
12-40	Southwest	soRo-ehstey	Suroeste

12-33	Northeast	noRteyeestee	Norteeste
12-34	Northwest	noRteyo-ehstee	Norteoeste
12-35	Over	eenseemaa	Encima
12-36	Past	laampaas	Lampas
12-37	Right	dehRehchaa	Derecha
12-38	South	soR	Sur
12-39	Southeast	soRehstey	Sureste
12-40	Southwest	soRo-ehstey	Suroeste

12

12

12-41	Straight ahead	dehRehcho ehmpRehntey	Derecho emfrente
12-42	Under	aabaaho	Abajo
12-43	Up	aaReebaa	Ariba
12-44	West	o-ehstey	Oeste

12-41	Straight ahead	dehRehcho ehmpRehntey	Derecho emfrente
12-42	Under	aabaaho	Abajo
12-43	Up	aaReebaa	Ariba
12-44	West	o-ehstey	Oeste

12-41	Straight ahead	dehRehcho ehmpRehntey	Derecho emfrente
12-42	Under	aabaaho	Abajo
12-43	Up	aaReebaa	Ariba
12-44	West	o-ehstey	Oeste

12-41	Straight ahead	dehRehcho ehmpRehntey	Derecho emfrente
12-42	Under	aabaaho	Abajo
12-43	Up	aaReebaa	Ariba
12-44	West	o-ehstey	Oeste

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	kwaanto ehs noo-ehstRo?	Cuanto es nuestro?
13-2	0 Zero	seeRo	Cero
13-3	1 One	oono	Uno
13-4	2 Two	dos	Dos
13-5	3 Three	tRehs	Tres
13-6	4 Four	kwaatRo	Cuatro
13-7	5 Five	seeng-ko	Cinco
13-8	6 Six	seh-ees	Seis

13

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	kwaanto ehs noo-ehstRo?	Cuanto es nuestro?
13-2	0 Zero	seeRo	Cero
13-3	1 One	oono	Uno
13-4	2 Two	dos	Dos
13-5	3 Three	tRehs	Tres
13-6	4 Four	kwaatRo	Cuatro
13-7	5 Five	seeng-ko	Cinco
13-8	6 Six	seh-ees	Seis

13

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	kwaanto ehs noo-ehstRo?	Cuanto es nuestro?
13-2	0 Zero	seeRo	Cero
13-3	1 One	oono	Uno
13-4	2 Two	dos	Dos
13-5	3 Three	tRehs	Tres
13-6	4 Four	kwaatRo	Cuatro
13-7	5 Five	seeng-ko	Cinco
13-8	6 Six	seh-ees	Seis

13

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	kwaanto ehs noo-ehstRo?	Cuanto es nuestro?
13-2	0 Zero	seeRo	Cero
13-3	1 One	oono	Uno
13-4	2 Two	dos	Dos
13-5	3 Three	tRehs	Tres
13-6	4 Four	kwaatRo	Cuatro
13-7	5 Five	seeng-ko	Cinco
13-8	6 Six	seh-ees	Seis

13

13-9	7 Seven	seeyehtey	Siete
13-10	8 Eight	ocho	Ocho
13-11	9 Nine	noo-ehbey	Nueve
13-12	10 Ten	deeyehs	Deiz
13-13	11 Eleven	onsey	Once
13-14	12 Twelve	dosey	Doce
13-15	13 Thirteen	tRehsey	Trece
13-16	14 Fourteen	kaatoRsey	Catorce
13-17	15 Fifteen	keensey	Quince

13-9	7 Seven	seeyehtey	Siete
13-10	8 Eight	ocho	Ocho
13-11	9 Nine	noo-ehbey	Nueve
13-12	10 Ten	deeyehs	Deiz
13-13	11 Eleven	onsey	Once
13-14	12 Twelve	dosey	Doce
13-15	13 Thirteen	tRehsey	Trece
13-16	14 Fourteen	kaatoRsey	Catorce
13-17	15 Fifteen	keensey	Quince

13-9	7 Seven	seeyehtey	Siete
13-10	8 Eight	ocho	Ocho
13-11	9 Nine	noo-ehbey	Nueve
13-12	10 Ten	deeyehs	Deiz
13-13	11 Eleven	onsey	Once
13-14	12 Twelve	dosey	Doce
13-15	13 Thirteen	tRehsey	Trece
13-16	14 Fourteen	kaatoRsey	Catorce
13-17	15 Fifteen	keensey	Quince

13-9	7 Seven	seeyehtey	Siete
13-10	8 Eight	ocho	Ocho
13-11	9 Nine	noo-ehbey	Nueve
13-12	10 Ten	deeyehs	Deiz
13-13	11 Eleven	onsey	Once
13-14	12 Twelve	dosey	Doce
13-15	13 Thirteen	tRehsey	Trece
13-16	14 Fourteen	kaatoRsey	Catorce
13-17	15 Fifteen	keensey	Quince

13-18	16 Sixteen	deeseeseh-ees	Dieciseis
13-19	17 Seventeen	deesee-seeyehtey	Diecisiete
13-20	18 Eighteen	deesee-ocho	Dieciocho
13-21	19 Nineteen	deesee-noo-ehbey	Diecinueve
13-22	20 Twenty	bey-intey	Veinte
13-23	21 Twenty one	bey-intey oono	Veinte uno
13-24	22 Twenty two	bey-intey dos	Veinte dos
13-25	30 Thirty	tReyntaa	Treinta
13-26	40 Forty	kwaarehntaa	Cuarenta

13

13-18	16 Sixteen	deeseeseh-ees	Dieciseis
13-19	17 Seventeen	deesee-seeyehtey	Diecisiete
13-20	18 Eighteen	deesee-ocho	Dieciocho
13-21	19 Nineteen	deesee-noo-ehbey	Diecinueve
13-22	20 Twenty	bey-intey	Veinte
13-23	21 Twenty one	bey-intey oono	Veinte uno
13-24	22 Twenty two	bey-intey dos	Veinte dos
13-25	30 Thirty	tReyntaa	Treinta
13-26	40 Forty	kwaarehntaa	Cuarenta

13

13-18	16 Sixteen	deeseeseh-ees	Dieciseis
13-19	17 Seventeen	deesee-seeyehtey	Diecisiete
13-20	18 Eighteen	deesee-ocho	Dieciocho
13-21	19 Nineteen	deesee-noo-ehbey	Diecinueve
13-22	20 Twenty	bey-intey	Veinte
13-23	21 Twenty one	bey-intey oono	Veinte uno
13-24	22 Twenty two	bey-intey dos	Veinte dos
13-25	30 Thirty	tReyntaa	Treinta
13-26	40 Forty	kwaarehntaa	Cuarenta

13

13-18	16 Sixteen	deeseeseh-ees	Dieciseis
13-19	17 Seventeen	deesee-seeyehtey	Diecisiete
13-20	18 Eighteen	deesee-ocho	Dieciocho
13-21	19 Nineteen	deesee-noo-ehbey	Diecinueve
13-22	20 Twenty	bey-intey	Veinte
13-23	21 Twenty one	bey-intey oono	Veinte uno
13-24	22 Twenty two	bey-intey dos	Veinte dos
13-25	30 Thirty	tReyntaa	Treinta
13-26	40 Forty	kwaarehntaa	Cuarenta

13

13-27	50 Fifty	seeng-kweyntaa	Cincuenta
13-28	60 Sixty	see-syehntaa	Seiseinta
13-29	70 Seventy	seetehntaa	Setenta
13-30	80 Eighty	ochehntaa	Ochenta
13-31	90 Ninety	nobyehntaa	Noventa
13-32	100 One hundred	seeyehnto	Ciento
13-33	141 One hundred and forty one	seeyehnto kwaarehntaay oono	Ciento cuarentai uno
13-34	200 Two hundred	dos seeyehntos	Dos cientos

13-27	50 Fifty	seeng-kweyntaa	Cincuenta
13-28	60 Sixty	see-syehntaa	Seiseinta
13-29	70 Seventy	seetehntaa	Setenta
13-30	80 Eighty	ochehntaa	Ochenta
13-31	90 Ninety	nobyehntaa	Noventa
13-32	100 One hundred	seeyehnto	Ciento
13-33	141 One hundred and forty one	seeyehnto kwaarehntaay oono	Ciento cuarentai uno
13-34	200 Two hundred	dos seeyehntos	Dos cientos

13-27	50 Fifty	seeng-kweyntaa	Cincuenta
13-28	60 Sixty	see-syehntaa	Seiseinta
13-29	70 Seventy	seetehntaa	Setenta
13-30	80 Eighty	ochehntaa	Ochenta
13-31	90 Ninety	nobyehntaa	Noventa
13-32	100 One hundred	seeyehnto	Ciento
13-33	141 One hundred and forty one	seeyehnto kwaarehntaay oono	Ciento cuarentai uno
13-34	200 Two hundred	dos seeyehntos	Dos cientos

13-27	50 Fifty	seeng-kweyntaa	Cincuenta
13-28	60 Sixty	see-syehntaa	Seiseinta
13-29	70 Seventy	seetehntaa	Setenta
13-30	80 Eighty	ochehntaa	Ochenta
13-31	90 Ninety	nobyehntaa	Noventa
13-32	100 One hundred	seeyehnto	Ciento
13-33	141 One hundred and forty one	seeyehnto kwaarehntaay oono	Ciento cuarentai uno
13-34	200 Two hundred	dos seeyehntos	Dos cientos

13-35	250 Two hundred and fifty	dos seeyehntos seeng-kwehntaa	Dos ciento cincuenta
13-36	1,000 One thousand	oon meel	Un mil
13-37	1,400 One thousand four hundred	oon meel kwaatRo seeyehntos	Un mil cuatro cientos
13-38	2,000 Two thousand	dos meel	Dos mil
13-39	2,003 Two thousand and three	dos meel ee tRehs	Dos mil y tres
13-40	A thousand rifles	oon meel pooseel	Un mil fusil

13

13-35	250 Two hundred and fifty	dos seeyehntos seeng-kwehntaa	Dos ciento cincuenta
13-36	1,000 One thousand	oon meel	Un mil
13-37	1,400 One thousand four hundred	oon meel kwaatRo seeyehntos	Un mil cuatro cientos
13-38	2,000 Two thousand	dos meel	Dos mil
13-39	2,003 Two thousand and three	dos meel ee tRehs	Dos mil y tres
13-40	A thousand rifles	oon meel pooseel	Un mil fusil

13

13-35	250 Two hundred and fifty	dos seeyehntos seeng-kwehntaa	Dos ciento cincuenta
13-36	1,000 One thousand	oon meel	Un mil
13-37	1,400 One thousand four hundred	oon meel kwaatRo seeyehntos	Un mil cuatro cientos
13-38	2,000 Two thousand	dos meel	Dos mil
13-39	2,003 Two thousand and three	dos meel ee tRehs	Dos mil y tres
13-40	A thousand rifles	oon meel pooseel	Un mil fusil

13

13-35	250 Two hundred and fifty	dos seeyehntos seeng-kwehntaa	Dos ciento cincuenta
13-36	1,000 One thousand	oon meel	Un mil
13-37	1,400 One thousand four hundred	oon meel kwaatRo seeyehntos	Un mil cuatro cientos
13-38	2,000 Two thousand	dos meel	Dos mil
13-39	2,003 Two thousand and three	dos meel ee tRehs	Dos mil y tres
13-40	A thousand rifles	oon meel pooseel	Un mil fusil

13

13-41	A hundred pistols	oon seeyehnto peestolaas	Un ciento pistolas
13-42	Twenty tanks	bey-intey taankey	Viente tanke
13-43	Forty cars	kwaRehntaa kaaRo	Cuarenta carro
13-44	One thousand warriors	oon meel gehRehRo	Un mil guerrero
13-45	One hundred platoons	oon seeyehnto plaatonehs	Un Ciento platoones
13-46	One hundred soldiers	oon seeyehnto soldaados	Un ciento soldados
13-47	Twenty policemen	bey-intey poleeseyaa	Viente policia

13-41	A hundred pistols	oon seeyehnto peestolaas	Un ciento pistolas
13-42	Twenty tanks	bey-intey taankey	Viente tanke
13-43	Forty cars	kwaRehntaa kaaRo	Cuarenta carro
13-44	One thousand warriors	oon meel gehRehRo	Un mil guerrero
13-45	One hundred platoons	oon seeyehnto plaatonehs	Un Ciento platoones
13-46	One hundred soldiers	oon seeyehnto soldaados	Un ciento soldados
13-47	Twenty policemen	bey-intey poleeseyaa	Viente policia

13-41	A hundred pistols	oon seeyehnto peestolaas	Un ciento pistolas
13-42	Twenty tanks	bey-intey taankey	Viente tanke
13-43	Forty cars	kwaRehntaa kaaRo	Cuarenta carro
13-44	One thousand warriors	oon meel gehRehRo	Un mil guerrero
13-45	One hundred platoons	oon seeyehnto plaatonehs	Un Ciento platoones
13-46	One hundred soldiers	oon seeyehnto soldaados	Un ciento soldados
13-47	Twenty policemen	bey-intey poleeseyaa	Viente policia

13-41	A hundred pistols	oon seeyehnto peestolaas	Un ciento pistolas
13-42	Twenty tanks	bey-intey taankey	Viente tanke
13-43	Forty cars	kwaRehntaa kaaRo	Cuarenta carro
13-44	One thousand warriors	oon meel gehRehRo	Un mil guerrero
13-45	One hundred platoons	oon seeyehnto plaatonehs	Un Ciento platoones
13-46	One hundred soldiers	oon seeyehnto soldaados	Un ciento soldados
13-47	Twenty policemen	bey-intey poleeseyaa	Viente policia

13-48	Forty ships	kwaarentaa baaRko	Curenta barco
13-49	10,000 Ten Thousand	deeyehs meel	Diez mil
13-50	100,000 One Hundred Thousand	oon seeyehnto meel	Un ciento mil
13-51	1,000,000 One Million	oon meelyones	Un millones
13-52	Plus	maas	Mas
13-53	Minus	mehnos	Menos
13-54	Less than	mehnos kyeh	Menos que
13-55	More than	maas kyeh	Mas que

13

13-48	Forty ships	kwaarentaa baaRko	Curenta barco
13-49	10,000 Ten Thousand	deeyehs meel	Diez mil
13-50	100,000 One Hundred Thousand	oon seeyehnto meel	Un ciento mil
13-51	1,000,000 One Million	oon meelyones	Un millones
13-52	Plus	maas	Mas
13-53	Minus	mehnos	Menos
13-54	Less than	mehnos kyeh	Menos que
13-55	More than	maas kyeh	Mas que

13

13-48	Forty ships	kwaarentaa baaRko	Curenta barco
13-49	10,000 Ten Thousand	deeyehs meel	Diez mil
13-50	100,000 One Hundred Thousand	oon seeyehnto meel	Un ciento mil
13-51	1,000,000 One Million	oon meelyones	Un millones
13-52	Plus	maas	Mas
13-53	Minus	mehnos	Menos
13-54	Less than	mehnos kyeh	Menos que
13-55	More than	maas kyeh	Mas que

13

13-48	Forty ships	kwaarentaa baaRko	Curenta barco
13-49	10,000 Ten Thousand	deeyehs meel	Diez mil
13-50	100,000 One Hundred Thousand	oon seeyehnto meel	Un ciento mil
13-51	1,000,000 One Million	oon meelyones	Un millones
13-52	Plus	maas	Mas
13-53	Minus	mehnos	Menos
13-54	Less than	mehnos kyeh	Menos que
13-55	More than	maas kyeh	Mas que

13

13-56	Approximately	maas o mehnos	Mas o menos
13-57	First	pReemehRo	Primero
13-58	Second	seegoondo	Segundo
13-59	Third	tehRsehRo	Tercero

13-56	Approximately	maas o mehnos	Mas o menos
13-57	First	pReemehRo	Primero
13-58	Second	seegoondo	Segundo
13-59	Third	tehRsehRo	Tercero

13-56	Approximately	maas o mehnos	Mas o menos
13-57	First	pReemehRo	Primero
13-58	Second	seegoondo	Segundo
13-59	Third	tehRsehRo	Tercero

13-56	Approximately	maas o mehnos	Mas o menos
13-57	First	pReemehRo	Primero
13-58	Second	seegoondo	Segundo
13-59	Third	tehRsehRo	Tercero

**PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME**

14-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
14-2	Monday	loonehs	Lunes
14-3	Tuesday	maaRtehs	Martes
14-4	Wednesday	meRkyoolehs	Miercoles
14-5	Thursday	hooweyvehs	Jueves
14-6	Friday	beeyehRnehs	Viernes
14-7	Saturday	saabaado	Sabado
14-8	Yesterday	aayehR	Ayer

14

**PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME**

14-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
14-2	Monday	loonehs	Lunes
14-3	Tuesday	maaRtehs	Martes
14-4	Wednesday	meRkyoolehs	Miercoles
14-5	Thursday	hooweyvehs	Jueves
14-6	Friday	beeyehRnehs	Viernes
14-7	Saturday	saabaado	Sabado
14-8	Yesterday	aayehR	Ayer

14

**PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME**

14-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
14-2	Monday	loonehs	Lunes
14-3	Tuesday	maaRtehs	Martes
14-4	Wednesday	meRkyoolehs	Miercoles
14-5	Thursday	hooweyvehs	Jueves
14-6	Friday	beeyehRnehs	Viernes
14-7	Saturday	saabaado	Sabado
14-8	Yesterday	aayehR	Ayer

14

**PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME**

14-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
14-2	Monday	loonehs	Lunes
14-3	Tuesday	maaRtehs	Martes
14-4	Wednesday	meRkyoolehs	Miercoles
14-5	Thursday	hooweyvehs	Jueves
14-6	Friday	beeyehRnehs	Viernes
14-7	Saturday	saabaado	Sabado
14-8	Yesterday	aayehR	Ayer

14

14-9	Today	ehstey deeyaa	Este dia
14-10	Tomorrow	maanyaanaa	Manana
14-11	Day	deeyaa	Dia
14-12	Night	nochey	Noche
14-13	Week	seemaanaa	Semana
14-14	Month	mehs	Mes
14-15	Year	aanyo	Ano
14-16	Second	seegoondo	Segundo
14-17	Minute	meenooto	Minuto

14-9	Today	ehstey deeyaa	Este dia
14-10	Tomorrow	maanyaanaa	Manana
14-11	Day	deeyaa	Dia
14-12	Night	nochey	Noche
14-13	Week	seemaanaa	Semana
14-14	Month	mehs	Mes
14-15	Year	aanyo	Ano
14-16	Second	seegoondo	Segundo
14-17	Minute	meenooto	Minuto

14-9	Today	ehstey deeyaa	Este dia
14-10	Tomorrow	maanyaanaa	Manana
14-11	Day	deeyaa	Dia
14-12	Night	nochey	Noche
14-13	Week	seemaanaa	Semana
14-14	Month	mehs	Mes
14-15	Year	aanyo	Ano
14-16	Second	seegoondo	Segundo
14-17	Minute	meenooto	Minuto

14-9	Today	ehstey deeyaa	Este dia
14-10	Tomorrow	maanyaanaa	Manana
14-11	Day	deeyaa	Dia
14-12	Night	nochey	Noche
14-13	Week	seemaanaa	Semana
14-14	Month	mehs	Mes
14-15	Year	aanyo	Ano
14-16	Second	seegoondo	Segundo
14-17	Minute	meenooto	Minuto

14-18	Hour	oRaa	Hora
14-19	Morning	aagaa	Aga
14-20	Evening	nochey	Noche
14-21	Noon	mehdeeyo deeyaa	Mediodia
14-22	Midnight	mehdeeyo nochey	Medianoche
14-23	Now	aa-oRaa	Ahora
14-24	Later	loowehgo	Lluego

14-18	Hour	oRaa	Hora
14-19	Morning	aagaa	Aga
14-20	Evening	nochey	Noche
14-21	Noon	mehdeeyo deeyaa	Mediodia
14-22	Midnight	mehdeeyo nochey	Medianoche
14-23	Now	aa-oRaa	Ahora
14-24	Later	loowehgo	Lluego

14

14

14-18	Hour	oRaa	Hora
14-19	Morning	aagaa	Aga
14-20	Evening	nochey	Noche
14-21	Noon	mehdeeyo deeyaa	Mediodia
14-22	Midnight	mehdeeyo nochey	Medianoche
14-23	Now	aa-oRaa	Ahora
14-24	Later	loowehgo	Lluego

14-18	Hour	oRaa	Hora
14-19	Morning	aagaa	Aga
14-20	Evening	nochey	Noche
14-21	Noon	mehdeeyo deeyaa	Mediodia
14-22	Midnight	mehdeeyo nochey	Medianoche
14-23	Now	aa-oRaa	Ahora
14-24	Later	loowehgo	Lluego

14

14

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:****Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |

- |                        |
|------------------------|
| 17. Neurology          |
| 18. Exam Commands      |
| 19. Caregiver          |
| 20. Post-op/Prognosis  |
| 21. Medical Conditions |
| 22. Pharmaceutical     |
| 23. Diseases           |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:****Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:****Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:****Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |

- |                        |
|------------------------|
| 17. Neurology          |
| 18. Exam Commands      |
| 19. Caregiver          |
| 20. Post-op/Prognosis  |
| 21. Medical Conditions |
| 22. Pharmaceutical     |
| 23. Diseases           |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)